Paraît depuis 1913
Tirage: 12,000

LA LIBERTÉ

15¢ Vol. 64 No 15 SAINT-BONIFACE, JEUDI 15 JUILLET 1976

L'assaut des pilotes et contrôleurs de l'air contre le français

L'insulte que viennent d'essuyer les Canadiens Français de la part du gouvernement fédéral qui a cédé au chantage des pilotes et contrôleurs de l'air anglophones aura des répercussions chez les francophones, dont certaines pourraient être surprenantes. Au Québec, en particulier, la réaction est vive. Pour renseigner nos lecteurs, nous reproduisons des extraits de dépêches et d'articles de la presse d'expression française sur la situation.

DES VICES INACCEPTABLES DANS L'ACCORD LANG-CATCA-CALPA. LA LETTRE DE DÉMISSION DE JEAN MARCHAND.

Cher premier ministre,

La présente est pour vous informer que je démissionne comme ministre de l'Environnement et membre de votre Cabinet.

A moins qu'il en soit décidé autrement par les instances compétentes, j'ai l'intention de demeurer membre du caucus libéral et de continuer à siéger à la Chambre des Communes.

Comme vous l'aurez sans doute pressenti, mon geste s'explique par l'entente intervenue entre le ministère des Transports et les associations syndicales de l'air. Il y a, à mon avis, dans cet accord des erreurs assez graves pour justifier mon geste. Il ne me serait pas possible, dans les circonstances, de respecter les règles de la solidarité ministérielle.

Il serait beaucoup trop long, ici, de faire une analyse exhaustive du texte négocié afin d'en faire ressortir les vices et les lacunes. Je le ferai à la prochaine occasion.

On pourra me faire remarquer que l'accord n'est pas encore ratifié par la partie syndicale. Mais, à mon sens, il l'est déjà par le gouvernement et il serait impossible de remettre en cause les points litigieux sans recréer le chaos dans le transport aérien au Canada.

Il est assez étonnant que je sois amené à démissionner du cabinet sur la question du bilinguisme alors que je vous considère comme le plus ardent et le plus convaincant défenseur de cette politique au Canada. Des progrès énormes ont été réalisés dans ce domaine depuis que vous dirigez les destinées du pays. La vie a de ces contradictions que la raison ne connaît pas.

Nous aurions été en meilleure posture et aurions probablement réglé le problème si l'opposition s'était comportée d'une façon responsable. Monsieur Clark a joué à la petite politique mesquine au lieu de faire ce que son prédécesseur, M. Stanfield, aurait sans doute fait: oublier les intérêts électoraux à court terme pour considérer le bien commun du pays. Quant à M. Broadbent, le moins que nous puissions dire est qu'il fut décevant.

Nous savons que, de l'autre côté de la Chambre, un grand nombre de députés sympathisaient sincèrement avec le gouvernement dans cette crise. Les règles du jeu étant ce qu'elles sont, nous avons dû nous contenter de leur silence.

Des voix venant du Québec se sont fait entendre pour proclamer que le conflit des contrôleurs de l'air prouvait qu'Ottawa ne pouvait implanter le bilinguisme et faire respecter la langue française. Selon eux, seul le Québec peut atteindre cet objectif.

Cet argument est aussi valable que si l'on réclamait que l'élection soit soustraite à la juridiction de la province sous prétexte qu'elle n'a pu régler son conflit scolaire et faire respecter ses lois de travail.

Je termine en vous assurant de mon appui et de mon amitié tout en regrettant d'avoir à vous adresser cette lettre dans les circonstances difficiles que nous vivons.

Jean Marchand

"AGENOUILLÉ DEVANT UNE BANDE DE FANATIQUES"

"Il n'y a pas de doute que c'est une chose bien pénible lorsqu'un gouvernement doit s'agenouiller devant une bande de fanatiques." Ces paroles du ministre des Communications, Mme Jeanne Sauvé, faisaient allusion, évidemment, à l'accord que venait de signer le ministre des Transports, M. Otto Lang, accord selon lequel le gouvernement maintient le *statu quo* en ce qui concerne le bilinguisme dans les communications aériennes jusqu'à ce qu'il ait en mains les recommandations d'une commission qui doit étudier la question.

Cette décision qu'a prise M. Lang sans même consulter au préalable l'élément canadien-français, a provoqué la démission du ministre de l'Environnement, M. Jean Marchand, et bien sûr aussi la colère de l'Association des Gens de l'air du Québec.

Il n'y a pas de doute que d'une façon générale, les Canadiens-français à travers le pays auraient accueilli avec plus de joie la démission de M. Lang, plutôt que celle de M. Marchand.

[*Guy Lacombe, éditorial du Franco-Albertain*]

PEPIN EN SOUHAITE D'AUTRES

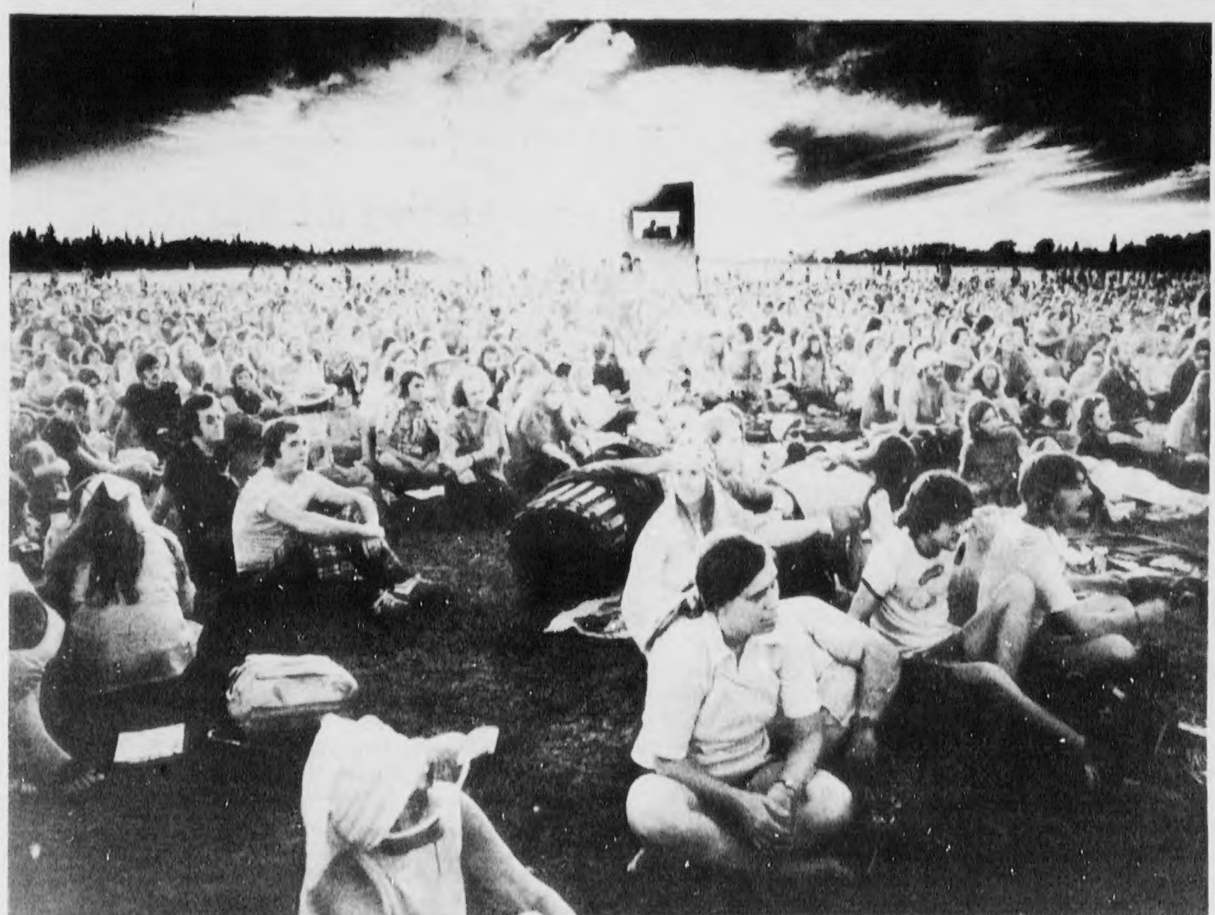
L'ancien président de la CSN, M. Marcel Pepin a invité les députés libéraux fédéraux qui "respectent le Québec" à imiter le geste de leur collègue, M. Jean Marchand, en démissionnant non seulement du caucus libéral, mais aussi comme députés.

M. Pepin a fait ces remarques au cours d'une brève conférence de presse en marge du congrès de sa centrale, à Québec.

(suite, page 2)

DON DE $300,000 À L'HÔPITAL GÉNÉRAL DE SAINT-BONIFACE

Le Club Kinsmen de Winnipeg vient d'annoncer qu'il fera don d'une somme de $300,000 à l'Hôpital général de Saint-Boniface pour aider cette institution dans son programme de réhabilitation des victimes de crises cardiaques. Ce don permettra à l'hôpital d'agrandir son département de cardiologie qui poursuit, depuis 1973, en collaboration avec l'Université du Manitoba, un programme destiné à la réhabilitation des victimes de ces maladies, et à la bonne santé physique. Ce programme a connu un tel succès que des malades réhabilités ont déclaré se sentir en meilleure forme après leur maladie qu'au cours des années qui l'avaient précédée. Le gouvernement provincial appuie le programme par des mises de fonds qui permettront à l'hôpital d'y faire participer quelque 200 personnes en 1977. Les succès continus du programme, et le programme se développant, devenant mieux connu par les éloges qu'en font ceux qui en ont bénéficié, il fallait des fonds pour agrandir les installations. Le Club Kinsmen en entendit parler et décida de participer au programme, non seulement par un don, mais par son appui enthousiaste. Cela ne peut que rejaillir sur toute la communauté — le programme est au service de tous les Manitobains — et a amené certains secteurs de l'entreprise privée à contribuer financièrement à cette excellente initiative. Le complexe qui sera bâti grâce au don du Club Kinsmen sera connu sous le nom de **Kinsmen Reh-Fit Centre** et sera administré par l'Hôpital général de Saint-Boniface. Un comité a été formé, constitué de représentants des Kinsmen, de participants au programme et de représentants de l'hôpital, pour mener à bien le projet. C'est M. A. Boulter qui en est le président.



LE FESTIVAL FOLKLORIQUE DE WINNIPEG a été un vrai succès en fin de semaine dernière au Parc provincial Birds Hill où se sont réunis pas moins de 23,000 spectateurs et participants. (Photo prise vendredi soir, par Hubert Pantel)

Éditorial

LA CRISE DU BILINGUISME

Jeudi soir dernier, le Premier Ministre Trudeau s'est entretenu à la télévision française avec des journalistes québécois. En forme, très à l'aise, il était évident qu'il se sentait chez lui, en famille. L'émission portait sur la crise suscitée par le refus des contrôleurs et pilotes de l'air anglophones d'accepter le français dans les communications air-sol au Québec.

On ne saurait parler de crise de l'unité canadienne puisque telle chose n'existe pas, n'a jamais existé. C'est de la crise du bilinguisme qu'il faut parler. Il était facile de prévoir qu'un jour ou l'autre, Pierre Elliott-Trudeau n'ayant pas réussi à "mettre les Québécois à leur place" comme c'était l'espoir de l'élément anglophone du pays qui l'avait porté au pouvoir en 1968, l'élément anglophone reviendrait sur la concession qu'il avait en quelque sorte consentie au bilinguisme, et que le sentiment anti-français de cet élément reparaîtrait au grand jour. Ce sont les contrôleurs et les pilotes anglophones qui ont commencé l'attaque.

À un moment, le Premier Ministre déclara que le règlement de la grève des pilotes de l'air constituait "une victoire" pour son gouvernement. Aux journalistes qui lui demandaient comment il pouvait concevoir le règlement Lang comme une "victoire", il répondit astucieusement que c'était bien une victoire puisque les pilotes avaient repris l'air, puisque les contrôleurs étaient à leur poste, et puisque ceux qui avaient défié les injonctions étaient l'objet de poursuites judiciaires.

Les journalistes soulignèrent l'absence de tout élément francophone dans les discussions qui ont mené à l'entente entre le gouvernement d'une part, et les pilotes et les contrôleurs d'autre part. Le Premier Ministre admit que l'entente survenue est "plus ou moins bonne".

Le Premier Ministre reconnaît qu'il y a des factions, des forces qui travaillent contre le bilinguisme au Canada. Il reconnaît qu'après presque dix ans d'efforts de la part de son gouvernement pour promouvoir le bilinguisme au pays, tout semble devoir être revu, recommencé. Le Premier Ministre affirme que "les Québécois sont la clé du bilinguisme". On peut se poser des questions là-dessus. Les Québécois se tirent très bien d'affaire en anglais quand il le faut, mais ce qu'ils veulent, c'est parler leur langue chez eux, ce qui est légitime et tout naturel.

En dehors du Québec? Il suffit de traverser les frontières du Québec pour se rendre compte en peu de temps que le français n'y est pas à l'honneur. Le Premier Ministre a bien mentionné les Canadiens Français des autres provinces "qui se battent pour préserver leur culture". On sait par les statistiques le terrain que nos minorités ont perdu, les ravages qu'a faits et que continue de faire l'assimilation de ceux des nôtres qui sont en situation minoritaire.

Tout est à reprendre, à recommencer, selon Monsieur Trudeau. Il va falloir, dit-il, se remettre à la tâche et essayer de nouveau de faire comprendre aux anti-français que sans le bilinguisme, c'est à la division du pays qu'il faut s'attendre, c'est le pays qui se fend en morceaux. Déjà, le Premier Ministre a dépêché certains de ses adjoints dans les provinces pour prendre le pouls de la situation. Le gouvernement semble ne pas vouloir perdre de temps. À Winnipeg, en fin de semaine, à l'occasion de l'ouverture du festival du théâtre multiculturel, le ministre du Travail, l'honorable John Munro, qui est aussi le ministre responsable du multiculturalisme, a repris les propos de son chef, ajoutant que "si l'on ne peut rendre le bilinguisme acceptable, je vois difficilement comment on peut faire fonctionner le multiculturalisme" (If we cannot make bilingualism acceptable, then I find it difficult to see how we can make multiculturalism work). Il a raison.

La tâche à laquelle se remet le Premier Ministre en est une quasi-impossible à mener à bien. Les forces anti-françaises sont puissantes. On verra. Nous ne pouvons que lui souhaiter bonne chance.

Jean-Jacques Le François

L'assaut contre le français... (suite)

"C'est une drôle de coïncidence, a déclaré M. Pepin en parlant de celui qui fut son prédécesseur à la tête de la CSN avant d'entrer dans l'équipe fédérale, puisqu'il démissionne le jour même où j'ai décidé de ne pas me présenter à la présidence de la CSN.

"La démission de M. Marchand, a poursuivi M. Pepin m'a surpris parce que je crois qu'il avait beaucoup d'autres occasions de démissionner. Il démissionne sur une question linguistique qui est très importante à mon avis. Il avait cependant pas mal d'autres chances de faire valoir son opposition aux politiques fédérales, en particulier lorsqu'il y a eu des matraquages de travailleurs à l'occasion de la loi C-73 et combien d'autres événements: souvenez-vous du bill C-186, sur les unités naturelles de négociation qu'il avait proposées à l'époque. Ils l'ont retiré. C'est jamais revenu devant les Communes."

Les Gens de l'air du Québec voudraient justement se désaffilier présentement des syndicats canadiens qui les regroupent mais le code fédéral du travail admet difficilement les précédents dans ce domaine.

"La démission de M. Marchand, bien sûr, va sans doute ébranler le cabinet fédéral et je souhaite d'ailleurs que tous les francophones qui sont là et qui respectent le Québec en fassent autant que M. Marchand, qu'ils démissionnent et même de leurs fonctions de députés", a conclu le leader syndical.

[Rapporté par Le Devoir]

BOURASSA: UN MALHEUR QUI AIDERA LE QUÉBEC

— "Même malheureux, les derniers événements survenus à Ottawa sutour du bilinguisme dans les communications aériennes renforcent la position du Québec pour le prochain débat constitutionnel", a déclaré le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, rejoint hier après-midi.

Selon lui, ce ressac autour de l'utilisation du français prouve devant tout le pays que le Québec a raison de réclamer des garanties sur le plan culturel avant de consentir au rapatriement de la constitution canadienne. Il entend donc utiliser cet argument pour obtenir des appuis chez les autres provinces, tant lors de la reprise du débat constitutionnel à l'automne que, plus prochainement, lors de la rencontre annuelle des premiers ministres des provinces à Edmonton, du 18 au 20 août.

M. Bourassa, qui n'avait pu être présent en Chambre au moment d'un débat d'urgence sur le sujet mercredi, reprend à son compte les propos de M. Fernand Lalonde: la proclamation du français langue officielle par la loi 22 a donné plus de relief

(Suite, page 4)

Lettres à LA LIBERTÉ

Réponse à Louise Cloutier

Monsieur le rédacteur,

J'aimerais par la voix de La Liberté répondre à Mlle Louise Cloutier qui a, dans sa lettre, donné une image fausse du village de Sainte-Anne, de son curé et de son maire.

Mlle Cloutier, croyez-vous que les fêtes du centenaire de Sainte-Anne se composaient uniquement de cette fin de semaine, de cette matinée, qui vous a fait porter un tel jugement sur nous? Saviez-vous que nous avions eu une messe du centenaire quelques mois passés, qui ouvrait, alors vraiment, nos festivités de centenaire?

Avez-vous eu vent de la "Journée du Bûcheron", où il y eut une participation très grande de la part des francophones?

Mlle Cloutier, étiez-vous des nôtres, il y a trois semaines passées, lorsque nous manifestions notre mécontentement contre le congédiement de monsieur Boisvert? Avez-vous écouté le bref, présenté et lu par monsieur le maire du village?

Mlle Cloutier, vous n'étiez pas parmi nous, dimanche passé, le 11 juillet, alors que nos anciens professeurs et anciens élèves se réunissaient à l'église et ensuite à la Villa Youville, à l'occasion de la "Journée des Anciens"? Je vous défie d'y avoir entendu plus que cinq mots d'anglais.

Mlle Cloutier, vous n'étiez pas présente non plus ce soir-là, au "Souper du Centenaire" qui clôtura notre fête. Vous n'avez pas vu l'énorme gâteau sur lequel était inscrit "Centenaire de Sainte-Anne". Vous n'avez pas entendu les gens chanter "Bonne fête Sainte-Anne". Le gymnase de l'école était comble et on y parlait que le français. Je n'accepte pas que vous dites "assimilation rapide **des** représentants élus" — c'est faux — dites plutôt de **certains** représentants élus.

Vous avez, de par trop, généralisé, et vous avez donné de notre village une évaluation **fausse** de la situation présente. Vous n'avez pas analysé, vous ne vous êtes pas suffisamment renseignée. C'est la grande faiblesse de bien des francophones. Emportés par les émotions, ils "perdent la tête", et leur compte rendu des choses est loin d'être objectif!

Mlle Cloutier! nous avons ici à Sainte-Anne suivi l'exemple du Christ. Et ce matin-là, devant un fait accompli, nous n'avons pas seulement mis de l'eau dans notre vin, mais nous avons bu du vinaigre. Cependant nous n'avons pas l'intention de nous laisser crucifier!

Nous sommes des francophones analytiques, convaincus, continuellement en alerte. Et les représentants non convaincus ne seront pas longtemps **nos représentants!**

Maria Arbez

Autre réponse à Louise Cloutier

Cher M. le Rédacteur,

Je veux seulement vous dire un mot concernant la lettre de Louise Cloutier à la rédaction de votre journal de la semaine dernière lequel article intitulé "La francophonie à Sainte-Anne". Louise Cloutier, qui qu'elle soit, n'était pas sur notre liste d'invitation. En plus de Messieurs Jobin, Guay, Epp, Banman et le maire Chaput du Village et le préfet Chaput du M.R. de Sainte-Anne, les vétérans et nos pionniers qui ont participé aux cérémonies, nous avions invité Radio Saint-Boniface et CBWFT. Si elle ne faisait pas partie de la radio ou télévision, elle n'aurait pas dû être là; car si elle est venue sans invitation pour écornifler, il lui manque un peu de politesse et beaucoup de délicatesse. Malheureusement M. Jobin, notre lieutenant-gouverneur et Messieurs Schreyer et Guay, notre premier ministre et membre de Saint-Boniface respectivement n'ont pu accepter notre invitation pour raisons personnelles.

L'attaque contre notre Curé fait mal au coeur, car c'est un prêtre dévoué, charitable et d'une grande foi dans l'Eglise et dans l'oecuménisme tel que demandé par le Concile Vatican II. Si Louise Cloutier veut faire des reproches, elle peut me les

(suite, page 16)

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12,000 foyers du Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos du Canada.
DIRECTEUR : Marcien Emond.
REDACTEUR EN CHEF : Jean-Jacques Le François.
SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES : René Guyot. Au téléphone : 247-4823.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTE. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone : 247-4823.
L'abonnement annuel coûte $7.50 au Canada. $8.50 aux Etats-Unis, et $9.50 dans les autres pays.
LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.
Enregistrée comme courrier de deuxième classe : no 0477.

Le départ d'Olivier Tremblay

Olivier Tremblay vient de nous quitter pour rentrer au Québec, son mandat au Manitoba terminé. Le 18 juin, ses collègues et amis se sont réunis au Centre culturel franco-manitobain pour lui rendre hommage, le remercier de ce qu'il a fait pour le français en cette Province. Ce fut une belle soirée mais un peu triste par certains côtés. Voici le texte de l'allocution que Monsieur Tremblay prononça à cette occasion.

Il est toujours très ardu pour celui qui part de partir effectivement. Soit qu'il le fasse sur la pointe des pieds et alors tout ce que pourrait représenter ce départ se restreint à une confrontation au niveau de l'individu, entre ce qu'il a fait et ce qu'il aurait pu faire (problème intérieur donc qui n'affecte que lui-même et personne d'autre), soit qu'on lui fasse des adieux publics et alors il se doit d'extérioriser ses sentiments, les faire disparaître dans une allocution imposée par la circonstance. Dépendamment de ce qu'il va dire, des jugements divers seront émis: fatuité, modestie, mais il est rare qu'on le targue de réalisme ou d'objectivité. C'est là pourtant le but que tout à chacun se propose, mais l'individu étant ce qu'il est, il ne peut empêcher une certaine subjectivité alors qu'avant de partir il fait inconsciemment le bilan de ses activités.

Après plus de 3 ans de service au Manitoba et après avoir quelque peu défrayé la chronique, on pourrait s'attendre à ce qu'Olivier Tremblay, avant de partir, fasse une nouvelle déclaration fracassante, publie un nouveau rapport, ou un autre document de travail. Au risque de désappointer certains, il n'en sera rien. Non pas parce qu'il n'y a plus rien à faire — loin de là —, plus rien à dire, ou plus rien à écrire, mais parce qu'il me semble que tout ce que je pourrais dire ressemblerait trop à un testament, le mien d'une part et d'autre part celui de l'éducation française. On a dit qu'avec mon départ, une page d'histoire était tournée, mais il s'agirait de savoir quelle est la page qui a été ou sera tournée. Ce n'est certainement pas la dernière. Le livre de l'éducation française et de la francophonie manitobaine, en général, est épais, et très objectivement nous n'en sommes qu'à l'introduction. Cette introduction a-t-elle été suffisamment attrayante pour qu'on puisse avoir assez d'intérêt, continuer à lire et ne point poser le livre pour s'endormir et laisser la suite à demain? A-t-elle été suffisamment alléchante, prometteuse et captivante pour que le lecteur décide de veiller et terminer l'histoire au petit jour, pour qu'il passe la nuit en lisant, et lise la dernière page à la clarté d'un jour nouveau? Il ne m'appartient pas, ou plus, d'en juger. Moi j'emporte mon livre pour continuer la lecture sous d'autres cieux. Mais je puis partir confiant parce qu'au terme de mon mandat, après avoir fait ce fameux bilan intérieur, après avoir passé en revue ces quelque 3 ans d'activités, **j'en arrive à douter d'avoir fait quelque chose qui serait personnel, qui m'appartiendrait en propre.** Plus j'y pense, plus il me semble qu'en définitive je n'ai été qu'une pièce sur l'échiquier; une pièce qui bougeait parce que cela faisait partie d'une stratégie, parce que d'autres pièces elles aussi bougeaient pour les besoins d'une seule cause, gagner la partie. Si effectivement, cette constatation a quelque peu froissé la petite fierté que tout à chacun porte en soi, cette constatation m'a aussi apporté une immense satisfaction. Tant pis si mon ego en a souffert. Ce que je m'étais promis de faire a été fait. **La ligne de conduite que je m'étais promise de suivre a été suivie. J'avais voulu faire de l'éducation française une question non pas réservée uniquement à un groupe restreint de personnes mais quelque chose de communautaire, quelque chose qui devait appartenir aux Franco-manitobains de quels horizons soient-ils, éducatif, culturels, plus fondamentalement sociaux et ce à tous les échelons. Le développement de l'éducation française se devait d'appartenir à la communauté, être prise en charge par elle.** Cela impliquait nécessairement une étroite collaboration, une consultation permanente, le support de la population avant qu'une décision puisse être prise par l'organisme ou la personne qui administrativement devait la prendre. Le B.E.F. a été bien des fois cet organisme et j'ai été aussi cette personne. **Mais au fond c'est vous et non moi qui avez dicté la marche à suivre.** Et, je ne saurais quitter le Manitoba sans remercier les Franco-manitobains pour l'aide qu'ils m'ont apportée. Bien sûr, je pourrais citer une liste de personnes, d'organisations, du monde de l'éducation, de la culture ou d'ailleurs, mais ce serait superflu, d'une part, et beaucoup trop long, d'autre part, car j'ai l'intime conviction que ceux que je veux remercier sauront pertinemment bien, que c'est à eux personnellement que vont mes remerciements. Pourtant, il me coûterait de ne pas conférer une mention toute particulière d'abord à "ma gang" du B.E.F. qu'il m'est impossible d'évoquer sans émotion. Pour revenir à "ma gang", il y a un des vôtres qui en fait partie et qui a joué un rôle important. Connaissant "ma gang" je suis certain qu'elle ne m'accusera pas de favoritisme si je rend à Hubert Gauthier un témoignage particulier de ma gratitude et de mon respect, avant que lui aussi n'aille rejoindre avec regret, j'en suis sûr (car il aime bien son Manitoba français), les fonctions dignes de ses talents et de son dévouement au fait français.

Une mention particulière s'impose également à Monsieur Lionel Orlikow qui mérite un grand coup de chapeau de la part des Franco-manitobains pour toute la disponibilité et l'honnêteté dont il a fait preuve.

Si effectivement j'ai apporté ma contribution au Manitoba, sachez aussi que c'est certainement grâce à ce qui apparaît comme une sincère volonté du Québec de resserrer les liens entre les communautés francophones du Canada en se mettant spontanément et naturellement à leur disposition.

Que pourrais-je ajouter, sinon que je suis profondément touché par ce que vous m'avez réservé ce soir? Il est très regrettable que par conviction, je ne puisse pas citer ce qui est inscrit sur les plaques d'immatriculation des voitures, mais ce qu'elles disent n'a jamais été aussi vrai si je l'applique à la communauté Franco-manitobaine. L'expérience que j'ai vécue ici a été des plus enrichissantes sur le plan professionnel et plus particulièrement sur le plan humain.

Et s'il est toujours bon de retourner chez soi, et retrouver sa maison, ma famille et moi n'allons pas le faire sans un petit pincement au coeur, celui que l'on éprouve lorsque l'on quitte des amis.



Louise dans sa maison, acrylique de Pauline Morier que l'on peut voir au C.C.F.M. jusqu'à la fin août. Les autres artistes franco-manitobains inclus dans la collection du Centre sont Réal Bérard, Raymond Gauthier, Suzanne Gauthier et Roger Lafrenière.

L'Actualité

LES "LOYALISTES"

Nos voisins du sud célèbrent cette année le deuxième centenaire de la révolution américaine qui fit l'indépendance des colonies anglaises qu'étaient les États de New Hampshire, de Massachusetts Bay, de Rhode Island et les colonies de Providence, de Connecticut, de New York, de New Jersey, de Pennsylvanie, de Delaware, de Maryland, de Virginie, de Caroline du Nord, de Caroline du Sud et de Georgie. Le 3 septembre 1783, par le Traité de Paris, signé à Versailles, l'Angleterre reconnaissait définitivement l'indépendance des Etats-Unis.

Ce règlement affecta beaucoup le Canada. La Grande-Bretagne, par ce traité, donna à la nouvelle république de larges portions du Canada d'alors, lui faisant perdre une grande partie des avantages géographiques que l'Acte de Québec lui avait assurés: il perd la vallée de l'Ohio et la moitié sud des Grands Lacs, ce qui est considérable.

La révolution américaine eut d'autres effets aussi, dont certains touchèrent directement l'avenir des Français Canadiens. Dans les colonies du Sud, les partisans de l'Indépendance avaient fait la vie dure à ceux de leurs compatriotes qui avaient refusé d'embrasser leur cause et qu'on a appelés les "Loyalistes". Refusant le nouvel ordre de choses, ces derniers cherchèrent refuge au Canada. Ils s'amenèrent d'abord par petits groupes et s'installèrent en Nouvelle-Écosse et au Québec. Après le traité de Paris, ce fut un exode massif des États-Unis. L'historien Albert Tessier rapporte que "en huit mois, la Nouvelle-Écosse dut installer provisoirement plus de 32,000 personnes déplacées". C'est à leur intention que fut créée la province du Nouveau-Brunswick, en 1784. Un certain nombre de "Loyalistes" s'installèrent temporairement au Québec —à Yamachiche, à Sorel, à Chambly. Au cours de l'été de 1784, le gouvernement établit 10,000 de ces réfugiés dans la région du Haut Saint-Laurent. La Grande-Bretagne se montra généreuse envers ces proscrits, leur concédant des étendues considérables de terrain et leur fournissant d'importants secours.

La présence de ces nouveaux habitants, anglais et protestants, au nombre de presque 50,000, modifia, selon l'expression de Tessier, "le climat humain du pays". Ils s'adaptèrent facilement au milieu anglo-protestant, mais acceptèrent mal l'atmosphère du territoire du gouvernement du Québec où dominait l'élément français et catholique. Ils étaient quelque 15,000 au Québec où vivaient maintenant 150,000 Français Canadiens. Ils s'allièrent à la minorité anglaise et l'agitation reprit en faveur d'une Chambre d'Assemblée, c'est-à-dire de modifications à l'Acte de Québec.

Charles Inglis, un pasteur persécuté par les tenants de l'Indépendance, devenu premier évêque anglican de la Nouvelle-Écosse, obtint bientôt, par son zèle, d'étendre sa juridiction à Terre-Neuve, à l'Ile-du-Prince-Édouard et au Québec. Fort des "instructions royales de 1763 concernant l'établissement d'écoles protestantes destinées à convertir les Canadiens", il élabora un projet qui fut adopté le 24 décembre 1789 prévoyant la création d'écoles gratuites dans chaque village, et l'établissement d'une université neutre, "où fraterniseraient catholiques et protestants". Monseigneur Hubert, successeur de monseigneur Briand, tint tête au projet, et le gouverneur Carleton, devenu Lord Dorchester, et qui était revenu au Canada en 1786, décida de ne pas donner suite au projet.

* * *

Les Loyalistes réclamaient un régime parlementaire séparé, bien à eux. Londres se rendit à leur demande. L'Acte constitutionnel de 1791 divisa "la province de Québec en deux provinces distinctes qui s'appelleront la province du Haut-Canada et la province du Bas-Canada" —l'Ontario et le Québec d'aujourd'hui.

Jean de Lotainville



Madame Amanda Mulaire, résidente au Foyer Saint-Boniface a célébré le 12 juillet son centième anniversaire de Naissance. Née Amanda Beauvais à Montréal, au Québec, le 12 juillet 1876, elle épouse à Sainte-Agathe, au Manitoba, Joseph Mulaire, le 12 février 1895. De cette union sont nés 6 garçons et dix filles. Madame Mulaire compte 33 petits-enfants, 69 arrière petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants.



Monsieur A. Rouire et Mademoiselle Rolande Trudeau, sur la photo, ont grandement participé à la vente des billets pour le bazar tenu le 25 juin au bénéfice du Foyer Saint-Boniface. La direction du Foyer remercie tous ceux qui ont contribué au succès de cet événement.

L'assaut contre le français (suite)

aux revendications des Gens de l'air, dit-il.

Et si cette même loi ne peut aller jusqu'à imposer le français comme langue de travail dans le domaine des transports, sous juridiction fédérale, c'est qu'elle a été faite "à l'intérieur de la constitution actuelle".

La démission de M. Marchand, survenue la veille, ne le surprend pas. Selon lui, c'est un geste logique puisque ses motifs d'aller à Ottawa, en 1965, reposaient sur la volonté de promouvoir le bilinguisme.

[Rapporté par Le Devoir]

L'ENTENTE A MINÉ LA RÉFORME DES LANGUES

Le commissaire aux langues officielles, M. Keith Spicer, estime que l'Association des Gens de l'air du Québec doit obtenir d'Ottawa les mêmes garanties que la CALPA et que la CATCA relativement au caractère impartial du mandat de la nouvelle commission chargée de faire enquête sur l'usage du français dans les communications aériennes.

Convaincu que le mandat extraordinaire du protocole qui a mis fin à la paralysie du ciel a sérieusement miné les impératifs sur lesquels repose la réforme linguistique au Canada, M. Spicer a recommandé la tenue d'une rencontre entre les dirigeants de la CALPA et de la CATCA et des Gens de l'air du Québec ainsi qu'une promesse de la part des pilotes et contrôleurs anglophones qu'ils se soumettront aux conclusions de la commission.

"Celle-ci, écrit-il dans un communiqué, étudiera le contrôle de la circulation aérienne au Québec fondamentalement et non pas en Alberta et à Terre-Neuve. Par conséquent il apparaît logique que les Gens de l'air du Québec aient un rôle important à jouer et qu'ils contribuent vraiment à décider de ce qui est sûr dans leur propre espace aérien."

Mais à Québec, dans le concert des réactions d'amertume qu'ont provoqué le protocole d'entente et la démission subséquente de M. Jean Marchand, le président de l'Association des Gens de l'air du Québec, M. Roger Demers, pilote du biréacté DH-125 du gouvernement du Québec, a exprimé l'avis que de nombreux Québécois avaient maintenant le sentiment que leurs intérêts n'é-

(Suite, page 16)

DU CÔTÉ DE LA CUISINE

Boules de salade, boules de fraîcheur, coeur de salade salades en choeur!



Voici une suggestion de salade gagnante des "Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada: La "Salade du chef". Cette salade substantielle est une excellente source de protéines et saura sans doute aiguiser l'appétit de tout athlète, amateur ou professionnel.

Alors saluez les Mois des Salades au Canada de même que les Jeux Olympiques, et savourez tous les jours UNE SALADE FRAÎCHE.

SALADE DU CHEF

- 2 tranches épaisses (environ 7 onces) de poulet cuit, en fines lanières
- 2 tranches épaisses, (environ 7 onces) de jambon cuit, en fines lanières
- ½ tasse (2 onces) de fromage suisse en lanières
- 2 tomates moyennes, en sections
- 2 oeufs cuits dur, tranchés
- 6 tasses de verdures déchiquetées
- ½ concombre tranché
- ½ tasse de radis tranchés
- ⅓ tasse de piment vert en dés
- ½ c. à thé de sel
- Pincée de poivre
- ¼ tasse de vinaigrette française

Mélanger tous les ingrédients, sauf la vinaigrette. Remuer délicatement et refroidir. Au moment de servir, ajouter la vinaigrette. 6 portions. Note: Fournit plus de vingt grammes de protéines par portion, selon en grosseur de la portion!

Si le mot "salade" n'évoque chez vous que de la laitue et des tomates, vous devriez peut-être y réfléchir davantage. En effet une salade, c'est "universel": s'adaptant parfaitement à tous les goûts et s'insérant admirablement dans toutes les sections d'un menu.

Servis nature, les fruits et légumes frais sont à la fois alléchants, attrayants et à leur maximum de valeur nutritive. Ils fournissent des vitamines et des minéraux en quantités appréciables ainsi que des fibres alimentaires. Par exemple, les légumes feuillus, les épinards, le chou, le chou-fleur, les oignons verts, les piments verts, les navets et les tomates sont d'excellentes sources de vitamine C. Les légumes tels les carottes, les tomates et les verdures fournissent de la vitamine A. Pour leur part, les fruits riches en vitamine C sont: les fraises, les framboises, le cantaloup, les abricots, les bluets, le melon d'eau et les fruits citrins. Pensez-y, si vous ajoutiez une source de protéines (viande, volaille, poisson, oeufs, fromage, noix, légumineuses), votre repas serait tout préparé et cela en un tour de main.

Autre intérêt des salades: les gens à la diète peuvent en consommer sans remords car leur apport calorique est relativement faible. Ainsi une pomme de laitue fournit environ 60 calories, une tomate 35 et un concombre environ 5 calories. Attention aux vinaigrettes riches en calories et utiliser à leur place différents assaisonnements et fines herbes pour varier les saveurs. Pour éviter la monotonie, varier souvent les fruits et légumes entrant dans la composition de vos salades.

Pour obtenir des idées ou des informations détaillées et à jour sur la préparation des salades de fruits et de légumes, Agriculture Canada met à votre disposition une brochure intitulée: "Les salades". Si vous désirez un exemplaire gratuit de cette publication, écrivez à la Division de l'Information, Agriculture Canada, Ottawa, K1A 0C7. Vous y trouverez non seulement des combinaisons heureuses de fruits et de légumes mais aussi des salades en gelée et des salades-repas.

Les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada ont préparé deux salades inhabituelles et qui ne sont pas incluses dans la brochure. La "Salade aux graines de soya" se compose de graines de soya cuites, de céleri, de tomate, de piment vert et d'oignon. La "Salade au chou chinois" inclut évidemment du chou chinois lequel a l'apparence d'une pomme allongée et ferme, ayant des feuilles, avec côtés épais, vert pâle à l'extérieur et blanches à l'intérieur. Dorénavant, pour tous vos repas d'été pourquoi ne pas offrir le plat versatile par excellence, une "salade". Les possibilités sont vastes et les amateurs nombreux, comme en témoigne ce vivat enthousiaste:

"Boules de salade, boules de fraîcheur,
Coeurs de salade, salades en choeur!"

SALADE AUX GRAINES DE SOYA

- ⅓ tasse d'huile
- ½ c. à thé de sel
- 1 c. à thé de sucre
- ½ c. à thé de moutarde sèche
- ¼ c. à thé de paprika
- ½ tasse de vinaigre
- 2 tasses de graines de soya cuites (3/4 tasse non cuites)
- 1 tasse de céleri tranché
- 1 tomate moyenne, hachée
- ¼ tasse de piment vert haché
- 1 c. à table d'oignon vert tranché

Bien mélanger l'huile et les assaisonnements. Ajouter graduellement le vinaigre en mêlant. Verser sur les graines de soya et les légumes. Réfrigérer 2 à 3 heures, mêlant occasionnellement. Quantité: 6 à 8 portions.

SALADE AU CHOU CHINOIS

- 1 concombre moyen, pelé et tranché
- ⅓ tasse d'oignon vert haché
- 4 tasses de chou chinois tranché mince
- ½ tasse de radis tranchés
- ½ tasse de crème acidifiée (crème sure commerciale)
- 1 gousse d'ail écrasée
- Pincée de poivre
- ½ c. à thé de sel
- 1 c. à table de vinaigre
- ½ c. à thé de raifort

Mêler les légumes et réfrigérer. Mêler ensuite le reste des ingrédients et ajouter aux légumes avant de servir. Quantité: 8 portions.

[Services consultatifs de l'alimentation Agriculture Canada]

UN APPEL... UNE RÉPONSE

Samedi, le 26 juin, la jeune Dorothy, enfant unique de M. et Mme Darrel Lloyd de Regina, Saskatchewan, prononce le OUI définitif à Celui qui a conquis son être. La cérémonie de profession perpétuelle, pieuse et touchante dans sa simplicité, se déroule dans la chapelle des Soeurs Grises, 151, rue Despins, où parents, amis et un grand nombre de compagnes de l'élue s'associent à l'allégresse du jour.

C'est avec une joie communicative que l'abbé Carl Tarnopolski de la paroisse Sainte-Bernadette, Windsor Park, préside cette fête religieuse dont les textes exclusivement choisis par Soeur Dorothy, expriment ses aspirations les plus profondes.

L'homélie nous livre un message d'actualité: Nous sommes aujourd'hui les heureux témoins de la réponse amoureuse d'une âme qui a entendu un appel privilégié de son Dieu, Lui qui l'a aimée le premier. En ces temps de recherche plus que jamais peut-être, la religieuse a sa place dans l'Eglise et dans la société; à condition toutefois que sa vie soit un témoignage vivant du Christ... un signe de charité agissante envers ses frères; car, lorsque le Seigneur désigne une personne à son service, c'est toujours dans le but de la rendre plus libre pour la MISSION qu'il veut lui confier.

Au moment solennel de la bénédiction de l'anneau "symbole de l'alliance mystique de Dorothy avec son Epoux", le célébrant implore pour elle la force requise à la fidélité de l'engagement qu'elle vient de prononcer. Par le baiser de paix, Soeur Bernadette Poirier, supérieure provinciale, accueille Soeur Dorothy "membre à part entière" dans la Congrégation des Soeurs Grises.

A la sortie de la chapelle, un succulent goûter réunit tous les invités à la cafétéria.

Soeur Dorothy, infirmière licenciée, exerce présentement son apostolat à l'Hôpital Saint-Boniface, où en vraie fille de Mère d'Youville, ses soins les plus assidus tendent à soulager toutes souffrances. De plus, elle donne régulièrement des heures de bénévolat aux prisonniers de Stony Mountain. Ainsi, Soeur Dorothy perpétue parmi les membres souffrants de l'humanité l'esprit de charité de la Bienheureuse Mère d'Youville.

de ci, de ça...



LA CAMISOLE DE FORCE DES PROGRAMMES À FRAIS PARTAGÉS. — Forcées par Ottawa de se lancer dans des programmes conjoints, en particulier l'assurance-hospitalisation et l'assurance-maladie, dont les coûts n'avaient pas été correctement évalués, les provinces en sont maintenant prisonnières. M. Trudeau leur annonce, le sourire aux lèvres, que son gouvernement est décidé à diminuer sa contribution financière et qu'elles peuvent toujours augmenter leurs propres impôts. Il pousse même l'indécence jusqu'à invoquer un principe de science politique selon lequel tout gouvernement doit lui-même percevoir l'argent qu'il dépense afin d'assurer une saine administration publique, consciente de ses responsabilités envers les contribuables-électeurs. C'est pourtant le gouvernement d'Ottawa qui, depuis plus de trente ans, fait du racolage auprès des provinces en leur offrant toutes sortes de subventions! Tout en donnant ces leçons de morale politique, Ottawa ne semble pas disposé à renoncer à son pouvoir presque illimité de dépenser. En abusant de celui-ci, le gouvernement fédéral a complètement déséquilibré les finances publiques du pays.

Disposant de revenus superflus, les dirigeants fédéraux mijotent en permanence des mesures destinées à leur acquérir la reconnaissance des citoyens qui en bénéficient. Ils semblent actuellement tentés de laisser aux gouvernements provinciaux le financement des institutions puisque c'est le moins rentable au point de vue électoral. Le malade qui a patienté quatre ou six heures dans la salle d'urgence d'un hôpital se sent-il envahi par la reconnaissance envers son ministère provincial des Affaires sociales? La réaction de l'électeur et des membres de sa famille est toute différente lorsqu'ils reçoivent un chèque de pension ou de subvention du gouvernement d'Ottawa. Celui-ci doit avoir déjà en réserve d'autres programmes semblables à ceux de Perspective-Jeunesse et Initiatives-Locales.

Les propositions faites lors de la dernière conférence fédérale-provinciale et certains échanges de points de vue laissent deviner une nouvelle offensive fédérale ayant pour but de mettre encore plus directement le gouvernement d'Ottawa en relation avec les citoyens. Les administrateurs fédéraux constatent avec amertume que ceux-ci ne sont pas suffisamment au courant de l'aide fournie par Ottawa pour améliorer leur environnement et augmenter leur bien-être. Parmi les documents remis aux participants, le fédéral réclame le droit de participer à la "poursuite d'objectifs communs" dans le domaine de l'enseignement supérieur. Il pourrait, par exemple, s'intéresser "nationalement" au problème de l'accessibilité aux universités. Déjà, Ottawa fournit une aide financière importante aux étudiants des deuxième et troisième cycles qui sont boursiers du Conseil Canadien des Arts. Il subventionne en bonne partie les travaux des chercheurs en sciences de la nature et de la santé. Les spécialistes en sciences sociales, les artistes et les écrivains comptent sur son appui et sur celui des organismes qu'il finance en tout ou en partie pour réaliser leur oeuvre. Etendre sa protection paternelle aux jeunes gens et aux adultes qui ambitionnent de poursuivre des études universitaires du premier cycle, au nom d'une politique "nationale" d'utilisation rationnelle des ressources humaines et d'éducation permanente, n'augmenterait-il pas son autorité et son prestige auprès de la population canadienne? Rappeler, par exemple, aux universités qu'elles ont négligé les études canadiennes et adopté plusieurs projets coûteux qui ne servent pas toujours les intérêts enthousiastes des milieux nationalistes CANADIAN et lui fournirait l'occasion recherchée de s'immiscer dans la préparation des programmes d'enseignement et de recherches.

(Extrait d'un texte de l'historien Michel Brunet)

* * *

L'historien conclut. — "Nous assistons", considère le professeur Michel Brunet, "au triomphe non seulement du centralisme fédéral mais du nationalisme Canadian."

* * *

La publicité commerciale. — Les grands magasins annoncent à la radio pour inviter les consommateurs à consulter les annonces qu'ils font paraître dans la presse écrite...

* * *

Poète franco-manitobain aux fêtes de Montréal. — A l'occasion des Jeux Olympiques, de nombreuses manifestations culturelles vont avoir lieu à Montréal. On nous informe qu'à l'une de ces manifestations, le 16 juillet, Paul Savoie, récitera plusieurs poèmes dont certains seront bientôt publiés ici par Les Éditions du Blé. Paul Savoie se trouvera là-bas en compagnie d'écrivains aussi cotés que Monseigneur Félix-Antoine Savard, Robert Choquette, Gatien Lapointe, Gilles Vigneault, Félix Leclerc et de nombreux autres.

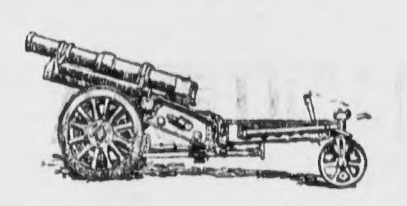
* * *

Le bilinguisme. — On nous dit que jugement sera rendu le 27 de ce mois dans la cause de Georges Forest. L'ami Georges, comme on sait, s'est obstiné à ne pas donner suite à une contravention pour infraction au code de la route parce que le document était rédigé en anglais seulement. On en saura plus long le 27. Certains ont dit qu'il n'est pas impossible que cette affaire déborde dans le domaine constitutionnel...

* * *

Jusqu'à $27,000! — Les contrôleurs de l'air anglophones qui bataillent en ce moment contre le français dans les communications air-sol au Québec ne peuvent sortir perdants de la situation. Ils demandent maintenant en grand nombre à être affectés à des postes en dehors du Québec. Or le gouvernement fédéral a signé une entente avec ces contrôleurs selon laquelle, pour "compenser"... les "aider" s'ils devaient aller travailler dans une autre tour de contrôle en dehors du Québec... ils pourraient recevoir... jusqu'à $27,000 en bel argent-comptant! Pas surprenant qu'ils demandent à déménager...

* * *



STAGE DES ARTS POPULAIRES DES PROVINCES DE L'OUEST





Le Conseil Canadien des Arts Populaires, en collaboration avec L'Ensemble Folklorique LES GAIS MANITOBAINS et le Secrétariat des Relations Culturelles du Manitoba, met à nouveau sur pied cette année un stage de formation en danses folkloriques.

Cet événement aura lieu du 15 au 20 août 1976, à Gimli, au Manitoba. Des délégations francophones de toutes les provinces de l'Ouest se rassembleront dans cette municipalité pour se familiariser avec les danses folkloriques ou se perfectionner.

Cette rencontre aura pour but de découvrir l'originalité propre à chacun des groupes francophones et de retrouver les affinités profondes qui relient entre eux des folkloristes de même souche; c'est ainsi que par les cours et les soirées, les stagiaires, animés d'un même intérêt, pourront échanger et partager leurs expériences sous un thème commun.

Le stage accentue cette année l'apport peu connu mais bien riche du folklore métis; cependant outre cette culture populaire vivace, des cours de danses québécoises et internationales sont au programme du stage. Tous ces cours s'adresseront aux stagiaires de tous les niveaux d'apprentissage, à partir des danses faciles avec progression jusqu'aux danses plus avancées. Pour plus de renseignements, composez 233-8972.



Gerry & Ziz au festival folklorique de Winnipeg en fin de semaine dernière. PHOTOS HUBERT PANTEL

HUMOUR

Deux amis font une excursion en skis, haut dans les Alpes Suisses, lorsque l'un d'eux tombe dans une crevasse en traversant un glacier. L'autre s'approche du bord de la crevasse et crie:

— Georges! Est-ce que tu as du mal?
— Non, Pierre, répond l'ami, d'une voix lointaine.
— Comment cela se fait-il? Tu me sembles pourtant être tombé très bas...
— Je n'ai pas fini de tomber, répond l'ami, d'une voix de plus en plus lointaine.

Le 25 juillet, pique-nique du centenaire à Sainte-Agathe









Sainte-Agathe célèbre cette année son Centenaire. — Sur les photos, dans le sens des aiguilles d'une montre, le Chalet de Sainte-Agathe, une vieille maison, le nouveau pont sur la rivière Rouge, et l'aréna en construction. C'est dimanche, le 25 qui vient, qu'aura lieu le pique-nique du Centenaire de la paroisse. Tous y sont invités.

Transcona

L'ABBÉ LUCIEN ROY NOUVEAU CURÉ DE L'ASSOMPTION

Par décision de son Exc. Mgr A. Hacault, M. l'abbé Lucien Roy a été nommé curé de Notre-Dame-de-l'Assomption, Transcona, le 1er juillet 1976.

On se souvient qu'en juillet '75 la paroisse était sans curé, suite de la mort accidentelle de M. l'abbé Eugène Hébert qui avait été nommé à ce poste. En septembre '75 le père Laval Couture et en février '76 le père Jean-Marie Chamberland, tous deux Pères Blancs d'Afrique assumèrent par intérim la direction de la paroisse.

L'abbé L. Roy, quoiqu'originaire de Québec, se dit bien Manitobain, fut ordonné prêtre en juillet 1954. Il fut successivement vicaire à Notre-Dame-de-Lourdes, à la Cathédrale et à Saint-Pierre avant d'être nommé curé de Sainte-Marie en 1959 et de Saint-Léon et Manitou en 1960. Il fut ensuite en 1963—67 responsable en pastorale scolaire à l'Académie Saint-Joseph. De 67 à 75 curé de Notre-Dame-de-Lourdes et Saint-Lupicin. L'année dernière il fut aux études à l'Institut de Pastorale à Montréal. L'abbé Roy détient les diplômes de B.A., B. Th., B. Péd.

C'était le dimanche 4 juillet, au cours de la grand-messe, qu'avait lieu l'installation officielle de M. l'abbé Lucien Roy comme curé de l'Assomption. Le père Jean-Marie Chamberland représentant de Mgr A. Hacault, présida la cérémonie. Présentation des clefs de l'église, du tabernacle, visite aux fonds baptismaux, au confessionnal, le tout suivi de la profession de foi.

SOIRÉE EN L'HONNEUR DU PÈRE CHAMBERLAND

Une soirée surprise en l'honneur du père J.-M. Chamberland qui doit partir sous peu pour retourner aux missions d'Afrique, eut lieu le mercredi 7 juillet au centre culturel de l'Assomption. Ce fut une belle fête intime, qui malgré les vacances d'été, réunissait plusieurs paroissiens.

Plusieurs cadeaux monétaires furent offerts au père par les divers groupes paroissiaux et par les paroissiens en général. Le père Chamberland, doué d'une amabilité rare, sut remercier chaleureusement les paroissiens pour cette belle surprise. Il demanda les prières de tous pour son ministère auprès des Africains. Il souhaita bonne chance à son successeur l'abbé L. Roy. L'abbé Roy adressa aussi la parole pour remercier les pères Couture et Chamberland pour leur dévouement auprès de la paroisse.

Hélène Blais

LES JEUX OLYMPIQUES À CBV

Pour la première fois de leur histoire, les JEUX OL
peut-être déjà entendu parler, non? ? ? Quoiqu'il
du mot bien sûr). Aussi le Service des Sports de R
rôle de diffuseur officiel des Jeux de Montréal. C'est
tons, par le truchement de la radio et de la télé
D'AVANCE...

SAMEDI 17 juillet

9h00 YOGI L'OURS
9h30 BUNNY ET SES AMIS
10h00 POLY A VENISE
10h30 LASSIE
11h00 WOOBINDA
11h30 LE PRINCE SAPHIR
12h00 "SPORTS NAUTIQUES"
13h00 UNE FENETRE SUR LE MONDE
13h30 PRE OLYMPIQUE
14h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Cérémonie d'ouverture des Jeux de Montréal. Impressions de "l'homme de la rue". Historique des Jeux et déroulement de la cérémonie qui débutera à 15 heures. Animateur: René Lecavalier.
17h30 TELEJOURNAL
17h35 UNIVERS INCONNUS
18h30 BAGATELLE
19h30 DEFI
20h00 CINEMA CANADIEN
Séraphin. Film réalisé par Paul Gury Le Gouriadec, avec Hector Charland, Suzanne Avon et Guy Provost. A l'époque de la colonisation des Laurentides, l'avare Séraphin Poudrier exerce une influence oppressante sur les colons des Pays d'en-haut. L'intervention du curé Labelle l'empêche de chasser Alexis (49).
22h00 CE COIN DE TERRE
22h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
23h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise intégrale de la cérémonie d'ouverture.
26h00 CINEMA
Laisse aller, c'est une valse. Comédie policière réalisée par Georges Lautner, avec Jean Yanne, Mireille Darc, Michel Constantin et Bernard Blier. A peine libéré, un prisonnier ne songe qu'à supprimer son épouse qui l'a dénoncé. Des truands d'une bande rivale veulent lui faire révéler la cachette du butin de son dernier vol tout en assurant la protection de sa femme, maintenant liée à leur chef (Fr.-It. 71).

DIMANCHE 18 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission diffusée la veille à 22h30.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: exercices imposés (F).
natation: éliminatoires: 100m dos (H); 100m nage libre (F); 200m papillon (H); 4 x 100m relais quatre nages (F).
cyclisme: 100km contre la montre par équipes.
aviron: éliminatoires (H).
water-polo: compétitions (H)
basketball: compétitions (H).
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: exercices imposés (H-F).
boxe: éliminatoires.
volleyball: éliminatoires: Tchécoslovaquie - Canada (H).
basketball: competitions (H).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h35 TELEJOURNAL
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: demi-finales du 100m nage libre (F); 100m dos (H); finales: 200m papillon (H); 4 x 100m relais quatre nages (F).
gymnastique: exercices imposés (F).
boxe: éliminatoires.
basketball: compétitions (H)
haltérophilie: finale: catégorie 52kg.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINE-CLUB*
Werther. Drame réalisé par Max Ophuls, avec Pierre Richard Willm, Annie Vernay, Jean Galland et Jean Périer. Werther, nommé juge référendaire du tribunal d'une petite fille, tombe follement amoureux d'une jeune fille promise à l'un de ses collègues (Fr. 38).

LUNDI 19 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: éliminatoires: 200m nage libre (H); 200m papillon (F); 100m brasse (H); 1500m nage libre (H).
aviron: éliminatoires (F).
basketball: compétitions (H-F).
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: exercices à volonté (F).
football: URSS-Canada.
volleyball: éliminatoires: Canada-Pologne (H).
boxe: éliminatoires.
plongeon: tremplin trois mètres (F).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: demi-finales: 100m brasse (H); finales: 100m nage libre (F); 100m dos (H); 200m papillon (F); 200m nage libre (H).
gymnastique: exercices à volonté (F).
boxe: éliminatoires.
haltérophilie: finale: catégorie 56kg.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA*
Macadam. Drame policier réalisé par Marcel Blistène, avec François Rosay, Paul Meurisse, André Clément et Simone Signoret. Dans un hôtel tenu par une femme au passé louche, un maniaque du meurtre lui confie le butin d'un vol. La femme en profite pour le dénoncer et le faire incarcérer (Fr. 50).

MARDI 20 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: éliminatoires: 400m nage libre (F); 100m papillon (H); 100m dos (F).
aviron: repêchage (H).
cyclisme: qualification: poursuite individuelle.
hockey: Argentine-Canada.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: exercices à volonté (H).
boxe: éliminatoires.
cyclisme: finale: 1000m contre la montre.
volleyball: éliminatoires: Corée-URSS (F).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: demi-finales: 100m papillon (H); 100m dos (F); finales: 1500m nage libre (H); 400m nage libre (F); 100m brasse (H).
plongeon: finale: tremplin 3m (F).
gymnastique: exercices à volonté (H).
boxe: éliminatoires.
haltérophilie: finale: catégorie 60kg
escrime: éliminatoires: épreuves individuelles de fleuret (H).
volleyball: éliminatoires: RDA-Cuba (F).
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Money, money. Film réalisé par José Varela, avec Jacques Charrier, Adriana Bogdan, Nella Belsky et Del Negro. L'épouse d'un dessinateur rêve d'une vie fabuleuse que ne permet pas le modeste salaire de son mari. Las de s'entendre reprocher d'être inapte à la combler, celui-ci contracte des dettes et finit par signer des chèques sans provision (Fr. 69).

MERCREDI 21 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition: reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: éliminatoires: 100m papillon (F); 4 x 200m relais nage libre (H); 200m brasse (F).
aviron: repêchage (F).
hockey: Pakistan-RFA.
basketball: compétitions (H).
pentathlon moderne: natation.
lutte: style gréco-romain.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: finale: concours multiple individuel (F).
cyclisme: quarts de finale: poursuite individuelle; repêchage: vitesse.
plongeon: tremplin 3m (H).
volleyball: éliminatoires: Pologne-Cuba (H).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: demi-finales: 100m papillon (F); finales: 100m papillon (H); 100m dos (F); 200m brasse (F); 4 x 200m relais nage libre (H).
gymnastique: finale: concours multiple individuel (H)
boxe: éliminatoires.
volleyball: éliminatoires: Canada-Hongrie (F); Corée-Canada (H).
haltérophilie: finale: catégorie 67,5 kg.
football: Canada-RDP Corée.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
L'arnaqueur. Etude psychologique réalisée par Robert Rossen, avec Paul Newman, Piper Laurie et George C. Scott. Un as du jeu de billard, lance un défi au champion de New York. Après une lutte acharnée où il a d'abord accumulé les gains, il finit par perdre tout ce qu'il avait gagné. Le lendemain, il fait la rencontre d'une jeune alcoolique à la dérive, s'en éprend et décide de vivre avec elle. Il gagne un peu d'argent dans les salles de billard, ici et là. Il accepte un jour, contre le gré de son amie, l'offre d'une espèce d'impresario qui, au fond, ne songe qu'à exploiter son talent (USA 61).

JEUDI 22 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: éliminatoires: 100m brasse (F); 400m nage libre (H); 200m nage libre (F); 4 x 100m relais quatre nages (H).
aviron: demi-finales (F); 4 rameuses avec barreuse; 2 rameuses en couple; 2 rameuses sans barreuse; 1 rameuse; 4 rameuses en couple avec barreuse; 8 rameuses avec barreuse.
water-polo: compétitions (H)
basketball: compétitions (H-F).
hockey: Inde-Canada.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
cyclisme: quarts de finale: vitesse; finale: poursuite individuelle. quarts de finale: vitesse.
boxe: éliminatoires.
volleyball: Brésil-Japon (H); (Cuba-URSS (F).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: finales aux engins (F).
natation: demi-finales: 100m brasse (F); finales: 400m nage libre (H); 100m papillon (F); 200m nage libre (F); 4 x 100m relais quatre nages (H).
handball: Yougoslavie-URSS (H).
boxe: éliminatoires.
plongeon: finale: tremplin 3m (H).
haltérophilie: finale: catégorie 75kg.
escrime: finales: épreuves individuelles de sabre (H).
volleyball: RDA-Corée (F).
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Tendre est la nuit. Drame psychologique réalisé par Henry King, avec Jennifer Jones, Jason Robards Jr. Joan Fontaine et Tom Ewell. Un brillant psychiatre américain guérit et épouse une riche cliente d'une maison de santé suisse. A mesure qu'ils s'enfoncent dans une vie luxueuse et vide, leur amour se détériore

VENDREDI 23 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission diffusée la veille à 22h30.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: séries: 400m haies (H); 100m (H); qualifications: saut en longueur (F); lancer du poids (H); lancer du javelot (F).
aviron: demi-finales (H): 4 rameurs avec barreur; 2 rameurs en couple; 2 rameurs sans barreur; 1 rameur; 2 rameurs avec barreur; 4 rameurs sans barreur.
basketball: compétitions (F)
sports équestres: concours complet d'équitation: épreuve de dressage.
lutte: style gréco-romain.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
aviron: demi-finales (H); 4 rameurs en couple sans barreur; 8 rameurs avec barreur.
athlétisme: séries: 800m (H); 100m (H); 800m (F); 10,000m (H); finale: saut en longueur (F); marche de 20km (H).
cyclisme: quarts de finale: poursuite par équipes; demi-finales: vitesse.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
gymnastique: finales aux engins (H).
volleyball: éliminatoires: Japon-Canada (F).
boxe'; éliminatoires.
lutte: style gréco-romain.
escrime: finales: épreuves individuelles d'épée (H).
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Le Journal intime d'une femme mariée. Drame réalisé par Frank Perry, avec Carrie Snodgress, Richard Benjamin et Frank Langella. La femme d'un avocat newyorkais ambitieux supporte en silence les indélicatesse de son mari jusqu'au jour où excédée, elle se lance dans une liaison avec un écrivain. Celui-ci se montre vite aussi égoïste. Une réception organisée par le jeune avocat pour favoriser sa montée sociale se révèle un échec. Sa femme rompt avec l'écrivain et se rapproche de son mari (USA 70).

SAMEDI 24 juillet

7h00 SESAME
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: qualifications: saut à la perche (H); lancer du disque (H); séries: 100m (F).
natation: éliminatoires: 200m dos (H); 800m nage libre (F); 200m brasse (H); 100m nage libre (H); 400m nage libre (H)
aviron: finales(F): 4 rameuses avec barreuse; 4 rameuses en couple; 2 rameuses sans barreuse; 1 rameuse.
lutte: poule finale: style gréco-romain.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: série: 100m (F); demi-finales: 100m (H); 800m (F); 800m (H); finales: lancer du javelot (F); lancer du disque (F); 100m (H).
aviron: finales (F): 4 rameuses en couple; 8 rameuses avec barreuse.
cyclisme: finales: vitesse; poursuite par équipes.
plongeon: haut vol (F).
handball: RDA-Canada (F).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 TELEJOURNAL
17h35 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: demi-finales: 100m nage libre (H); finales: 100m brasse (F); 200m brasse (H); 400m quatre nages (F); 200m dos (H).
boxe: éliminatoires.
haltérophilie: finale: catégorie 82,5kg.
lutte: poule finale: style gréco-romain.
escrime: finales: épreuves individuelles de fleuret (F).
plongeon: haut vol (F).
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition. Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
La Maison sous les arbres. Drame réalisé par René Clément, avec Faye Dunaway, Frank Langella, Barbara Parkins et Karen Blanguernon.

DIMANCHE 25 juillet

7h00 SESAME.
7h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
8h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: pentathlon (F); 100m haies; lancer du poids; qualification: lancer du javelot (H); séries: 200m (H).
aviron: finales (H): 4 rameurs avec barreur; 2 rameurs en couple; 2 rameurs sans barreur; 1 rameur.
natation: éliminatoires: 200m dos (F); 400m quatre nages (H); 4 x 100m relais nage libre (F);
basketball: compétitions (F).
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: séries 400m (F); 200m (H); 3000m steeplechase (H); demi-finales: 100m (F); pentathlon (F); saut en hauteur; finales: lancer du disque (H); 800m (H); 400m (H); 100m (F).
aviron: finales (H): 2 rameurs avec barreur; 4 rameurs sans barreur; 4 rameurs en couple; 8 rameurs avec barreur.
basketball: demi-finales (H).
sports équestres: concours complet d'équitation: sauts d'obstacle.
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 TELEJOURNAL
17h35 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
natation: finales 800m nage libre (F); 400m quatre nages (H); 200m dos (F); 100m nage libre (H); 4 x 100 relais nage libre (F).

/FT ET CKSB

MPIQUES fouleront le sol canadien. Vous en avez en soit, l'événement nous est cher (au sens affecti' dio Canada a tout mis en oeuvre pour assurer son pourquoi du 18 juillet au 1er août, nous vous invi- ision françaises, à GARDER UNE LONGUEUR

plongeon: finale: haut vol (F).
basketball: demi-finales (H).
volleyball: éliminatoires: URSS-Japon (H).
haltérophilie: finale: catégorie 90kg.

21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition.
Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Point de chute. Drame réalisé et interprété par Robert Hossein, avec Johnny Halliday et Pasquale Rivault. Trois criminels ont enlevé une adolescente qu'ils séquestrent dans une cabane isolée près de la mer. Le plus jeune est laissé à la garde de la jeune fille pendant que ses deux complices se rendent en ville négocier la rançon (Fr. 70).

LUNDI 26 juillet

7h30 SESAME
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: pentathlon (F); saut en hauteur; qualifications: lancer du marteau (H); saut en hauteur (F); séries: 110m haies (H); 400m (H); 200m (F).
cyclisme: course individuelle sur route.
plongeon: haut vol (H).
water-polo: compétitions (H)
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: pentathlon (F); 200m; séries: 110m haies (H); 400m (H); 200m (F); 400m (F); demi-finales: 200m (H); finales: saut à la perche (H); lancer du javelot (H); 200m (H); 10,000m (H); 800m (F).
basketball: finales (H): 11e et 12e places.
judo: éliminatoires: poids lourds.
volleyball: demi-finales (F).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
judo: finale: poids lourds.
basketball: demi-finales (H); poule (F).
volleyball: demi-finales (H).
haltérophilie: finale: catégorie 110kg.
boxe: éliminatoires.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition.
Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Le Jour du jugement. Western réalisé par Mario Gariazzo, avec Ty Hardin, Rossano Brazzi, Gordon Mitchell et Craig Hill. A son retour de la Guerre civile américaine, un officier découvre que son ranch a été incendié et que sa femme, une indienne, et son fils ont péri dans les flammes. Il se met en quête des auteurs de ce forfait et s'emploie à les exécuter un à un selon un rituel implacable (It. 71).

MARDI 27 juillet

7h30 SESAME
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
sports équestres: Grand Prix individuel de sauts d'obstacles.
volleyball: finale (H): 9e et 10e places.
lutte: style libre.
basketball: finale (H): 9e et 10e places.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportages sur les compétitions.
boxe: quarts de finale.
basketball: finales (H): 7e et 8e places; 3e et 4e places.
volleyball: finale (F): 5e et 6e places.
handball: finales (H): 9e et 10e places; 7e et 8e places.
water-polo: compétitions (H)
sports équestres: Grand Prix individuel de sauts d'obstacles.
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage des compétitions du matin et de l'après-midi.
boxe: quarts de finale.
plongeon: finale (H); haut vol.
haltérophilie: finale: catégorie 110kg et plus.
basketball: finales (H): 5e et 6e places; 1ère et 2e places.
judo: finale: poids mi-lourds.
volleyball: finales (H): 7e et 8e places; 5e et 6e places.
handball: finale (H): 5e et 6e places.
football: demi-finales.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition.
Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Malpertuis. Drame fantastique réalisé par Harry Kumel, d'après le roman de Jean Ray, avec Mathieu Carrière, Susan Hampshire et Michel Bouquet. Un jeune matelot est ramené de force au château Malpertuis où son oncle est mourant, entouré des membres de sa famille et de ses serviteurs, personnages plus équivoques les uns que les autres. La fortune du défunt est énorme. Ses héritiers n'en auront la jouissance que s'ils ne quittent jamais Malpertuis (72).

MERCREDI 28 juillet

7h30 SESAME
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: qualifications: saut en hauteur (H): lancer du disque (F); séries: 100m haies (F); 1500m (F).
canoë: éliminatoires: 500m (H-F).
hockey: demi-finales.
sports équestres: Grand Prix de dressage: épreuve par équipes.
lutte: style libre.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: séries: 5000m (H); demi-finales: 100m haies (F); 110m haies (H); 200m (F); 400m (H); finales: lancer du marteau (H); saut en hauteur (F); 110m (H); 200m (F).
boxe: quarts de finale.
canoë: repêchage: 500m (H-F).
handball: compétitions (F); finale (H): 3e et 4e places.
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: demi-finales: 400m (F); finale: 3000m steeplechase (H).
handball: finale (H): 1ère et 2e places.
boxe: quarts de finale.
lutte: style libre.
escrime: finales: épreuves par équipes de fleuret (F).
judo: finale: catégorie poids moyens.
Cérémonie de clôture au Centre olympique de yachting à Kingston.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition.
Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA*
Les Pique-assiette. Comédie réalisée par Jean Girault, avec Darry Cowl, Francis Blanche et Béatrice Altariba. Deux gais lurons partagent l'appartement de la soeur de l'un d'eux. Ils se sont donné comme tâche de veiller sur sa vertu et de la suivre partout.

JEUDI 29 juillet

7h30 SESAME
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: décathlon (H): 100m; saut en longueur; qualification: triple saut (H).
canoë: éliminatoires: 1000m (H).
hockey: demi-finales.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: décathlon (H): lancer du poids; saut en hauteur; 400m; séries: 1500m (H); demi-finales: 1500m (F); finales: 100m haies (F); saut en longueur (H); lancer du disque (F); 400m (H); 400m (F).
boxe: demi-finales.
volleyball: demi-finales (F).
canoë: repêchage: 1000m (H).
sports équestres: Grand Prix de dressage: épreuve par équipes.
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
boxe: demi-finales.
football: finale pour la 3e place.
volleyball: demi-finales (H).
judo: finale: poids mimoyens.
lutte: style libre.
escrime: finale (H): épreuves par équipes d'épée.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition.
Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
La Part des lions. Drame policier écrit et réalisé par Jean Larriaga, avec Robert Hossein, Charles Aznavour, Raymond Pellegrin et Michel Constantin. Un écrivain retrouve un vieil ami d'enfance devenu expert en effraction de coffres-forts. Il imagine un cambriolage que l'ami exécute (71).

VENDREDI 30 juillet

7H30 SESAME
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: décathlon (H): saut à la perche; lancer du disque; qualifications: saut en hauteur (H); lancer du poids (F); séries: 4 x 100 relais (H-F).
canoë: demi-finales: 500m (H-F).
hockey: finales : 7e et 8e places; 5e et 6e places.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 TELEJOURNAL
12h06 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: décathlon (H): saut à la perche; lancer du javelot; 1500m; séries: 4 x 100m relais (H-F); demi-finales: 4 x 100m relais (H-F); 1500m (H); finales: triple saut (H); 1500m (F); 5000m (H).
17h00 AUJOURD'HUI AUX JEUX:
Résumé des compétitions du matin et de l'après-midi.
17h30 CE SOIR
National et Local
18h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
volleyball: finales (H): 3e et 4e places; 1ère et 2e places.
judo: finale: poids légers.
lutte: style libre.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Dernière édition.
Entrevues, reportages et faits saillants de la journée.
23h30 CINEMA
Trop jolies pour être honnêtes. Comédie réalisée par Richard Balducci, avec Bernadette Lafont, Jane Birkin, Elisabeth Wiener, Emma Cohen et Serge Gainsbourg. Quatre jeunes femmes décident de récupérer le magot d'un truand qui a dévalisé la caisse d'épargne. Elles se trompent et volent un italien, spécialiste de la vente de faux tableaux (Fr. 72).

SAMEDI 31 juillet

7h30 SESAME
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
canoë: demi-finales: 1000m (H).
lutte: poule finale: style libre.
11h30 APPELEZ-MOI LISE
12h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: finales: saut en hauteur (H); lancer du poids (F); 1500m (H); 4 x 100m relais (F); départ du marathon.
judo: éliminatoires: toutes catégories.
lutte: poule finale: style libre.
canoë: finales (H): 1000m.
17h30 TELEJOURNAL
17h35 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
athlétisme: finales: 4 x 100m relais (H); 4 x 400m relais (H-F); arrivée du marathon.
boxe: finales.
football: finale: 1ère et 2e places.
judo: finale: toutes catégories.
lutte: poule finale: style libre.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 APPELEZ-MOI LISE
Reprise de l'émission présentée à 11h30.
22h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Résumé des compétitions.
23h30 CINEMA
Dernier train pour Frisco. Western réalisé par Andrew V. McLaglen, avec George Peppard, John Vernon et Diana Muldaur. Après avoir réussi un vol de train, un homme est emprisonné à la suite d'un stratagème mis au point par un complice. A sa sortie de geôle, il retrouve le complice, devenu un important rancher s'apprêtant à dépouiller de leur or des Chinois qui exploitent une mine près de chez lui (USA 71).

DIMANCHE 1er août

7h30 LES ESPIEGLES RIENT
8h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reprise de l'émission présentée la veille à 22h30.
9h00 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Reportage sur les compétitions.
sports équestres: Grand Prix de sauts d'obstacles par équipes. Les principaux faits saillants des Jeux de la XXIe Olympiade viendront s'insérer dans ce reportage sur le Grand Prix des Nations.
18h30 TELEJOURNAL
18h35 APPELEZ-MOI LISE
19h30 LES JEUX DE LA XXIe OLYMPIADE
Cérémonie de clôture des Jeux de Montréal. Animateur: René Lecavalier. Commentateurs: Richard Garneau et Raymond Lebrun.
21h30 TELEJOURNAL ET NOUVELLES DU SPORT
22h00 CINEMA
Les Feux de l'enfer. Drame réalisé par Andrew V. McLaglen, avec John Wayne, Jim Hutton et Katharine Ross. Deux associés se spécialisent dans l'extinction des incendies de puits de pétrole. Un jour, l'un d'eux est blessé. Un de ses collaborateurs avertit alors sa femme, dont il est divorcé, et sa fille qui s'éprend de l'associé de son père (68).

À LA RADIO

Du 17 juillet au 1er août, en plus de présenter des émissions spéciales sur les cérémonies d'ouverture et de clôture ainsi que sur le Grand Prix des Nations, CKSB diffusera 10 heures et demie de reportages quotidiens sur les Jeux de Montréal.

Transmission rapide des résultats, pertinence des commentaires et des analyses, intérêt des entrevues avec les athlètes et instructeurs, participation constante du public, de bonnes raisons qui font que, durant les Jeux Olympiques, les auditeurs de CKSB maintiendront une longueur d'avance.

L'équipe de Radio-Canada sera présente dans tous les sites de compétitions, sauf à Kingston. Chacun des commentateurs se chargera de faire partager aux auditeurs les grands moments des compétitions d'une discipline.

Pour leurs reportages, les commentateurs de Radio-Canada auront la priorité quant au choix des postes de commentateur-radio dans les différents lieux de compétition. Ils pourront donc ainsi mieux informer les auditeurs.

En plus de décrire les compétitions, les commentateurs de Radio-Canada assisteront aux périodes d'entraînement. Ils seront alors en mesure de faire des entrevues avec des athlètes et des instructeurs et aussi d'évaluer de façon précise le rendement de chacun des participants. De plus, Radio-Canada déléguera des correspondants à plusieurs endroits susceptibles d'intéresser les auditeurs comme le village olympique, le centre de presse, etc.

Respectant l'esprit même des olympiques, Radio-Canada favorisera la participation lors de ses magazines. Plusieurs fois par jour, plus de cinquante invités seront réunis en studio et commenteront, à l'intention des auditeurs, les compétitions qu'ils verront sur les écrans de télévision mis à leur disposition. Spécialistes des disciplines en cours ou simples spectateurs, les invités de Radio-Canada feront part de leurs commentaires et réactions.

Invités, animateurs, commentateurs et analystes accorderont une attention particulière aux têtes d'affiches des Jeux de Montréal, les recordmans et les médaillés d'or, ainsi qu'aux membres de la délégation canadienne aux Jeux de la XXIe Olympiade. Un intérêt marqué pour l'aspect humain des Jeux en plus de la transmission instantanée des résultats permettront à Radio-Canada de maintenir une longueur d'avance.

Dans les magazines olympiques qu'animeront Guy Ferron et Gilles Blanchard, des résumés sur les compétitions seront présentés pendant la journée, cinq minutes avant l'heure.

Horaire

— **samedi 17 juillet: 13h00 à 17h00: Cérémonies d'ouverture**

— **samedi et dimanche: 18, 24, 25 et 31 juillet:**

9h00 à 11h00 :
12h00 à 16h00 : Reportages Olympiques
17h00 à 22h00 :

— **Du lundi au vendredi, du 19 au 30 juillet:**

6h00: Décibel
9h00: Reportage Olympique
11h00: Le monde maintenant
12h00: Reportage Olympique
16h00: Caprices d'été
17h00: De tous les points du monde
17h20: Carnet Mondain
17h30: Reportage Olympique
22h00: Le monde ce soir
22h30: Jazz et Blues
23h00: Alliage
minuit: Par quatre chemins

—**Dimanche, 1er août:**

midi à 20h00: Reportages Olympiques
20h00 à 22h00: Cérémonies de clôture

FÊTE AN
À NOTRE-DAM
LE 18 J



$1,500

Trois terrains de baseball avec gr

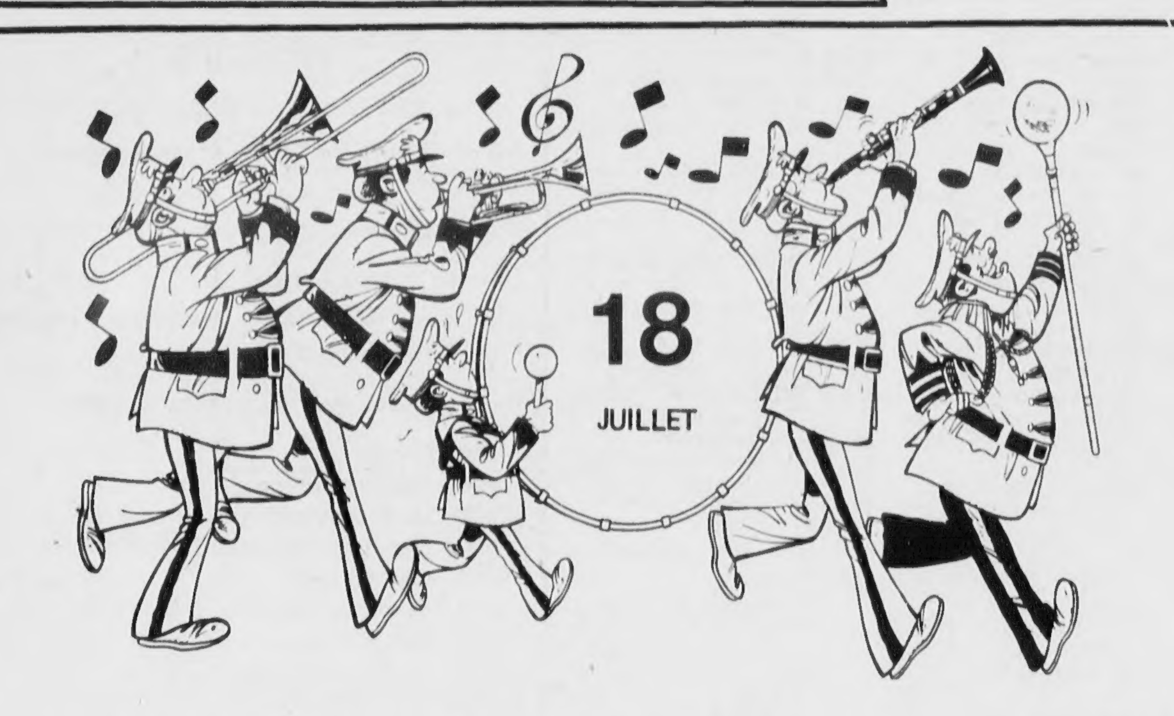
TOURNOI DE QUILLES
Sous la direction de Clément Adam
Prix : $50, $30, $15, $15.
TOURNOI DE FER À CHEVAL
Ligue junior (10 ans et moins)
Prix : Au gagnant – $10. Au perdant : $5.

Rafraîchissements et buffet:

BASEBALL • BALLE AU CAMP
Prix : Catégorie A – $300, $200, $100, $100.
Catégorie B – $150, $100, $ 50, $ 50.



SI LA PLUIE INTERROMPT LES FESTIVITÉS AVANT 16 HEURES, LE COMITÉ SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES SOMMES OFFERTES EN PRIX. LE COMITÉ N'ACCEPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ EN CAS D'ACCIDENTS OU DE DOMMAGES SUR LE TERRAIN DE LA FÊTE.



Le Village Notre-Dame-de-Lourdes vous invite

le maire: Raymond Delaquis; les conseillers: Marcel Deroche, André Dacquay, Jacques Richer et Hubert Robitaille.

NUELLE
E-DE-LOURDES
UILLET

en prix !

adins. Toutes sortes d'attractions.

ADMISSION $1.50 –

AUX MOINS DE 12 ANS: ENTRÉE GRATUITE

Membres du comité: Président, Normand Bérard; vice-président, Pierre Marcon; trésorier, Aurèle Boisvert; gérant du Baseball: Gérald Vigier.

Traiteurs: Norm's Confectionery — au téléphone: 248-2262.



GARAGE DELEURME

Albert Deleurme, propriétaire
Notre-Dame-de-Lourdes

E & L MOTORS LTD. G.M.

BUICK
PONTIAC
CAMIONS GMC

Emanuele Bricese et Lionel Théroux
propriétaires
Notre-Dame-de-Lourdes

DELAQUIS ELECTRIC

Bruno Delaquis, propriétaire
Distributeur: Machines à laver et à sécher
Westinghouse
téléviseurs Zenith
Notre-Dame-de-Lourdes

NOTRE DAME SUNDRIES & CLOTHING

Cadeaux et cartes
pour toutes occasions
JEANS, SOULIERS, ETC.
Tél.: 248-2131

O

MAGASIN SOLO

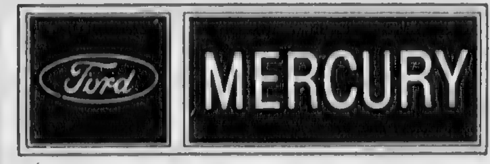
épiceries, fruits, légumes
C.P. 100 — Tél.: 248-2302

HÔTEL NOTRE-DAME

Marcel et Germaine Robert
Tél.: 248-2354

BIENVENUE À LA FÊTE!
Assurances Roch

Guy Roch, propriétaire
Notre-Dame-de-Lourdes — Tél.: 248-2173



DELAQUIS

MOTORS & MACHINE WORKS

Téléphone: 248-2078
NOTRE-DAME-DE-LOURDES, MANITOBA



Alignement du train avant
Equilibrage des roues
Ajustement des "Twin I Beam"
Service complet des freins
Remplacement du pare-brise

Service
Courtoisie
Qualité

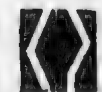
Spécialistes en transmission
Equipement moderne de vérification
Rayon des pièces
Pneus Firestone et Radial
Huile Shell et Ford

SOUDURE A L'ARC ELECTRIQUE
ATELIER DE REPARATION COMPLETEMENT EQUIPE

Mercury – Meteor - Montego - Comet
Capri – Camions Ford Courier



LA DIRECTION,
LE PERSONNEL,
LES MEMBRES.



LA CAISSE POPULAIRE DE
NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Tél.: 248-2332 à Lourdes 744-2067 à Saint-Léon

Nécrologie

M. Joseph BEAUPRÉ

Le mardi 22 juin, à l'hôpital de Sainte-Anne, est décédé, à l'âge de 83 ans, M. Joseph Beaupré de La Broquerie.

Les prières furent récitées le lundi 28 juin, suivies des funérailles à 11 heures en l'église de La Broquerie. Le célébrant était le Père Gérard Jolicoeur, neveu du défunt, assisté de l'abbé L.-P. Jean, curé, et de l'abbé J.-M. Gagné, ami de la famille. Assistaient au choeur et concélébraient, les abbés U. Lafond, Joseph Jolicoeur et le Père Jean Tétreault, P.B. L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial.

Les porteurs étaient Glen, Denis, John et Paul Beaupré, tous petits-fils du défunt, ainsi que Roger Chamberland et Robert Brissette petits-neveux. Les servants étaient Robert et Lynn Brisson, Conrad, Pierre, et Vila Ostrowski, tous petits-enfants du défunt.

M. Beaupré laisse dans le deuil son épouse Cécile; cinq filles, Mme Ostrowski (Odile) de Somerset, Soeur Marie, M.O., de Camperville, Jeanne de Montréal, Mme Brisson (Jeannette) de La Broquerie, et Yvonne d'Ottawa; sept fils, Joseph de Thunder Bay, Ont., Philippe de Lakewood, Californie, Edmond de Selkirk, Man., Léo de Saint-Boniface, Alphonse d'Ottawa, Paul de Saint-Boniface et Eugène de Québec; un demi-fils, Maurice Laramée de Vancouver, C.-B. Il fut précédé dans la tombe par sa première épouse, Marie-Louise Morin, en 1933, et par deux filles en bas âge, Agnès et Marguerite.

M. Beaupré ayant passé la plus grande partie de sa vie à La Broquerie, était une figure bien connue et estimée de tous. Sa grande foi et sa piété lui ont fait accepter sa longue maladie avec résignation, toujours encouragé par son épouse et sa nombreuse famille.

REMERCIEMENTS

La famille Beaupré désire remercier le célébrant, les concélébrants, l'organiste Soeur Marcoux, la Chorale, Soeur Bilodeau dévouée sacristine, les médecins de Sainte-Anne, les dames de la paroisse qui se sont occupées de servir un délicieux goûter après les funérailles, ainsi que tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, messages, fleurs ou par leur présence aux funérailles. Merci aussi pour les dons à la Fondation du Coeur du Manitoba

EN MÉMOIRE DE MME MARIA COSSETTE

C'est avec le plus vif regret que j'apprenais le décès de Madame Maria Cossette survenue le 30 juin 1976 à sa résidence d'été.

Je me permets d'exprimer mes plus vives condoléances à la famille.

Femme supérieure et pieuse, Maria passa la plus grande partie de sa vie en se dévouant aux oeuvres sociales. Tantôt institutrice, puis, travaillant sans relâche durant plusieurs années à la cause de La Fédération des Femmes Canadiennes Françaises, membre zélé de la Chorale des Dames de Sainte-Anne, de la paroisse et de la Croix-Rouge pour n'en nommer que quelques-unes. C'était là son but: SERVIR.

A son tour, qu'elle jouisse de cette récompense, si bien méritée. Son souvenir demeurera longtemps parmi ses amies.

Adieu, chère Maria

Ton amie de toujours,

E. D.

Il n'y a pas de plus grande douleur que de se rappeler le temps du bonheur dans l'infortune.

(Dante)



TRANSPORTS CANADA SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLÉES, transmises au Ministère des Transports et marquées "Soumission pour Pente d'approche visuelle — Saint Andrews, Manitoba" seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg le 4 août 1976, pour: Installation de pentes d'approche visuelle — Piste 18/36 à l'Aéroport de Saint Andrews, Saint Andrews, Manitoba.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de l'Agent Régional des Approvisionnements, Transports Canada, Bureau Régional Central sis au 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars ($25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur Régional
Administration des Transports Aériens du Canada
Bureau Régional Central

Horoscope

Capricorne — *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre sensibilité et votre état d'esprit seront en accord avec une personne qui vous aime passionnément. Votre humeur sera meilleure et vous aurez davantage confiance en vous et en la personne aimée.

Verseau — *du 21 janv. au 19 fév.*

Ne laissez pas croire à la personne qui vous aime ce qui n'est pas. Essayez de la rendre heureuse et plus tendre en évitant de piquer son amour-propre. Soyez vous-même plus affectueux, plus démonstratif.

Poisson — *du 20 fév. au 20 mars*

Des soucis extérieurs viendront menacer quelque peu l'harmonie de votre vie sentimentale. Vos rapports avec la personne qui vous aime seront en effet tendus à la suite de démêlés ou d'incidents familiaux.

Belier — *du 21 mars au 20 avril*

Si le moral n'est pas bon, ne vous consolez pas en vidant le frigidaire, apprenez plutôt à réfléchir avant de parler et la personne qui vous aime vous offrira toute l'affection et toute l'aide recherchées.

Taureau — *du 21 avril au 20 mai*

Vous allez manquer de confiance en vous. Vous vous montrerez inquiet, peu sûr de vous; cela vous amènera à juger sévèrement les paroles et les gestes de la personne qui vous aime.

Gemeaux — *du 21 mai au 21 juin*

Vous aurez la sagesse de réparer certaines de vos erreurs. Vous serez aussi porté à plus d'indulgence et de compréhension ce qui ne sera pas trop tôt. La personne qui vous aime appréciera grandement votre nouvelle mentalité.

Cancer — *du 22 juin au 22 juillet*

Quelques difficultés à vivre en harmonie car l'être cher aura tendance à vouloir vous imposer ses vues et verra ses problèmes sous une forme trop utopique. Etant plus réaliste vous réagirez, des discussions s'ensuivront.

Lion — *du 23 juillet au 23 août*

Veillez à ne pas froisser la personne qui vous aime par des paroles inconsidérées. Soyez diplomate et n'hésitez pas à discuter à coeur ouvert de tout sujet qui vous intéresse. N'entretenez pas de rancune dans votre coeur.

Vierge — *du 24 août au 22 sept.*

En amour, extériorisez vos véritables sentiments pour consolider la confiance de la personne qui vous aime. Dominez votre sens critique car il fause votre optique. Les petits ennuis ne doivent pas modifier votre humeur.

Balance — *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous aurez l'impression de manquer d'affection et la solitude vous tentera. Ne vous heurtez pas contre un mur, réagissez, l'amour est toujours present même s'il est plus silencieux, ne précipitez rien, le temps joue en votre faveur.

Scorpion — *du 24 oct. au 22 nov.*

Vous aurez à souffrir de l'attitude inattendue de l'être cher; il ne serait pas mauvais de lui faire piquer une petite crise de jalousie. Si vous avez des désirs frivoles, accordez-vous une petite satisfaction.

Sagittaire — *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous manquerez d'entrain. Vous trouverez un certain réconfort auprès de la personne qui vous aime. Ne vous laissez pas absorber par des soucis, prenez chaque problème séparement.

S.O.P





Letellier

LE CLUB D'AGE D'OR

Le Club d'Age d'Or a tenu sa réunion annuelle le 18 juin avec une assistance d'environ vingt-cinq personnes. M. le président, J. Dupuis, souhaitait la bienvenue et exprimait sa gratitude envers tous ceux qui ont donné de leur temps, soit comme menuisier, plombier, peintre, etc., afin d'achever les travaux de rénovation au club.

M. le sécrétaire, S. Fraser, donnait un rapport complet du club depuis ses débuts en 1974. Après presque dix-huit mois d'existence, le club de Saint-Pie est propriétaire de son propre local. Le tout, ne s'est pas accompli sans beaucoup de démarches, de déceptions et de dévouement. Aujourd'hui, Letellier a raison de parler de son club avec fierté.

Le cycleton organisé en mai a été un réel succès. Merci aux directeurs en charge. Tout en encourageant les jeunes, vous avez aidé à votre club.

Ensuite, vint les élections de deux nouveaux directeurs. Les noms de Mme O. Leclair et P. Jutras vinrent s'ajouter à la liste des directeurs actuels.

Comme tout organisme a besoin de fonds pour fonctionner, il a été proposé et adopté qu'une cotisation de vingt-cinq dollars par année par membre soit versée par chaque personne qui se sent capable de le faire. Ça n'oblige en rien, les portes sont ouvertes à tout le monde. De cette façon, les argents ramassés aideront à dédommager les frais d'entretien du club, c'est-à-dire les taxes municipales, l'électricité, le chauffage, etc.

La soirée se terminait par un café et gâteau puisqu'on fêtait ce soir-là tous les paroissiens qui célébraient soit leur anniversaire de naissance ou de mariage au cours du mois de juin. On avait l'impression d'une grande famille réunie autour de la même table.

Félicitations, gens d'Age d'Or pour votre beau travail et beaucoup de succès dans l'avenir.

Denise Barnabé

À QUI SAIT COMPRENDRE, PEU DE MOTS SUFFISENT.

Assureurs

Avocats-Notaires

Chiropracticiens

Comptables

Divers

Ferblantiers

Garagistes

Optométristes

Plombiers

Transports

Transmission automatique

THE PUBLIC UTILITIES BOARD
AVIS D'AUDIENCES PUBLIQUES
QUANT À UNE DEMANDE DE LA PLAINS-WESTERN GAS (MANITOBA) LTD. D'UNE DÉCISION

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que mercredi, le 21e jour de juillet 1976, à 10h30 a.m., à l'hôtel Red Oak, au 3000, avenue Victoria, à Brandon, Manitoba, **The Public Utilities Board** (ci-après identifié sous l'appellation de **"Board"**) entendra une demande de **Plains-Western Gas (Manitoba)** Ltd. (ci-après identifiée sous l'appellation de **("Company")** en vue d'une autorisation ou d'autorisations d'augmenter les tarifs que la **Company** charge à ses clients pour le gaz qu'elle leur fournit dans le district où elle est autorisée à le faire, par lecture de compteurs selon l'habitude, après le 1er août 1976 donnant comme raison l'augmentation anticipée du coût du gaz fourni à la **Company** par **Trans-Canada PipeLines Limited**, et, à compter du 1er janvier 1977, l'augmentation des taxes foncières et des taxes d'occupation pour l'année 1976 en regard de celles de l'année 1975.

L'Office national de l'Energie a indiqué que si une entente intervient entre le Gouvernement du Canada et la Province de l'Alberta (comme il est anticipé) en vertu de laquelle se basant sur une augmentation du coût du gaz naturel à son arrivée à Toronto de $1.25 par million BTU à $1.405 à compter du 1er juillet 1976, les augmentations seront prescrites pour **Trans-Canada PipeLines Limited** par un arrêté en Conseil du Gouverneur affectant les zones du Manitoba qu'elle dessert, en vertu de la **Petroleum Administration Act**, ce qui se traduira par des augmentations du prix du gaz fourni à la **Company**.

L'effet de cette augmentation anticipée des prix à être chargés par **Trans-Canada PipeLines Limited** et l'augmentation de la taxe foncière pour 1976 et de la taxe d'occupation se traduiront par une augmentation du coût moyen du gaz aux usagers occupant des résidences et recevant le gaz de la **Company**, d'environ $2.01 par mois, et à l'usager de la classe commerciale, d'environ $10.17 par mois. A compter du 1er janvier 1977, l'augmentation mensuelle moyenne calculée sur une base annuelle sera d'approximativement $2.16 par mois pour les occupants de résidences recevant le gaz et $11.10 pour les usagers de la classe commerciale. Le contenu du paragraphe précédent est sujet à l'augmentation des tarifs à être chargés par **Trans-Canada Pipe-Lines Limited** selon que prescrit et anticipé, et aussi sujet à l'approbation du **Board** quant à l'inclusion dans les prix chargés aux usagers de l'augmentation du coût du gaz et de la proportion de l'augmentation de la taxe foncière pour 1976 en regard de celle de l'année 1975.

De plus, l'inclusion dans le coût aux usagers sous contrats spéciaux de la partie raisonnable de l'augmentation de la taxe foncière et de la taxe d'occupation résultera en une augmentation du coût du gaz fourni à ses usagers de 0.43c par MCF, à compter du 1er janvier 1977.

La **Company** demande que soit passée aux usagers l'augmentation qu'elle sera appelée à subir seulement.

Et avis est aussi donné que toutes personnes, entreprises ou corporations ayant l'intention de faire des représentations au **Board** quant à ce qui précède seront entendues en même temps, et que telle intention devra être communiquée par écrit à l'avocat du **Board**, William C. Gardner, Q.C., 1900 Un, Place Lombard, Winnipeg, Manitoba, R3B 2L8 pas plus tard que le 19e jour de juillet 1976.

FAIT en la Cité de Winnipeg, dans la Province du Manitoba, ce 6e jour de juillet 1976.

David Boroditsky
Secrétaire
Public Utilities Board
1146-405 Broadway
Winnipeg, Manitoba
R3C 3L6

Ministère des Transports
CANADA
SOUMISSIONS

SOUMISSIONS SCELLÉES transmises au Ministère des Transports et marquées "Soumission pour nivelage et travaux d'aménagement de terrains pour chemins — Aéroport de La Ronge, La Ronge, Saskatchewan", seront reçues jusqu'à 15 heures, heure en vigueur à Winnipeg le 30 juillet 1976, pour: le nivelage et les travaux d'aménagement de terrains pour chemins, terrain de stationnement, VHF/DF, et site VOR à l'aéroport de La Ronge, La Ronge, Saskatchewan.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de l'Office Régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, 6e étage, 125, rue Garry, Winnipeg, Manitoba, R3C 0P6, contre un dépôt d'un chèque visé au montant de vingt-cinq dollars ($25.00) à l'ordre du Receveur Général du Canada. Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

D. A. Lane
Administrateur Régional
Administration des Transports Aériens du Canada
Bureau Régional Central.



NEW HOLLAND
VERSATILE
ALLIS-CHALMERS
BELARUS

Harry Neufeld

South Eastern Farm Equipment

Steinbach, Man.
B.P. 400
Tél.: 326-9834

WHITE

Gerry Henchel IMPLEMENTS LTD.
30, rue Plymouth, Winnipeg

Concessionnaire des pièces de rechange pour les machines White, Cockshutt, M-M, et Oliver.

Consultez-nous avant d'acheter. Nous allouons les plus hauts prix sur les échanges.

A vendre, comme neuve IHC à essence, 320 hrs $11,500.

Appelez Gerry Henchel ou Rodger Dickson: 633-1232.

Rés. Gerry : 888-4505 Rodger: 888-2041

On demande



Société Radio-Canada
Canadian Broadcasting Corporation

Recherchiste

On demande un/une recherchiste pour l'émission d'affaires publiques à CKSB.

Qualités requises: une bonne connaissance de l'organisation du système politique, des connaissances dans le domaine des affaires publiques et des notions de l'histoire du Manitoba.

Salaire: intéressant, selon qualifications.

Pour poser sa candidature, on doit remplir un formulaire de demande d'emploi au bureau de CKSB, 607, rue Langevin. Date limite: 30 juillet.

Ce poste est accessible aux candidats des deux sexes.

DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE ROUGE NO 7

Requiert les services de professeurs bilingues:
un pour 4e, 5e, 6e années à Letellier
un pour 7e, 8e, 9e années, mathématiques, français à Saint-Malo.

Adressez vos demandes à:
Louis Gosselin, Directeur général
C.P. 219
Saint-Pierre, Manitoba R0A 1V0

les Gais Manitobains
ENSEMBLE FOLKLORIQUE

cherche un(e) SECRÉTAIRE-ADMINISTRATIF(TIVE)

FONCTIONS:
Sous la direction d'un conseil d'administration
- Prendre charge de la comptabilité
- Se charger du secrétariat
- Se charger de la coordination de toutes activités

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Une bonne connaissance du français et l'anglais
- Expérience en administration générale

Poser votre candidature par écrit à:
Les Gais Manitobains
Ensemble Folklorique
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba

Date d'entrée en fonction le 1er août 1976
Pour plus de renseignements téléphonez: 233-8972

ON DEMANDE
SECRÉTAIRE BILINGUE POUR BUREAU DE MÉDECIN

— Compétence en dactylo requise
— Familiarité avec les termes médicaux de préférence
— Entrée en fonction immédiatement

S'adresser à: Boîte 416
La Liberté
C.P. 96
Saint-Boniface, Man.

Entreprise générale d'électricité
Fontaine & Compagnie
165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone : 233-7425

TEL.: 247-5202 296, RUE MARION, ST-BONIFACE
collette's
PRINTING & DUPLICATING
IMPRIMERIE INSTANTANÉE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

Vermette Painting & Decorating
1 - 354, rue Dubuc, Saint-Boniface
Clément Proulx - Tél.: 247-3694

Tous types de revêtement de murs.
Peinture et décoration:
sites commerciaux, résidentiels, églises.

CONTEMPORARY PRINTING SERVICES
998, chemin Saint Mary's
Winnipeg, Man.
Spécialistes des formules de comptabilité
Contempra sans feuilles à carbone
W.J. ("Dutchy") Hems. Téléphone: 257-3813

La Division Scolaire de la Rivière-Seine désire embaucher un professeur à demi-temps à l'école Saint-Norbert pour une classe d'immersion française à la maternelle. Ecrire ou téléphoner (284-7842), le directeur général, C.P. 160, Sainte-Anne, Man.

La Bibliothèque régionale de Saint-Pierre-Jolys requiert les services d'un(e)
Assistant(e) bibliothécaire bilingue
à temps partiel commençant le 1er septembre 1976.
Les candidatures seront reçues jusqu'au 2 août 1976.
Salaire selon les qualifications.
Adressez-vous à la Bibliothèque régionale de Saint-Pierre-Jolys, case postale 118,
Saint-Pierre, Manitoba R0H 1V0

LES ÉTUDIANTS(TES) SONT BIENVENUS
Pour débuter immédiatement. Voiture nécessaire. Appelez-nous au 326-9889
ELECTROLUX CANADA LTD
Steinbach, Man.

LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE NO 4
demande

1 professeur à plein temps à l'école Provencher pour enseigner 2e année Français partiel (L.A., sciences et mathématiques enseignés en anglais). Devra participer aux activités culturelles et extra-curriculaires.

Veuillez s'il vous plaît adresser vos demandes par écrit au
Bureau central
Division scolaire de Saint-Boniface
50 chemin Monterey
SAINT-BONIFACE, Manitoba
R2J 1X1



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Canada Manpower Centre
283, avenue Taché

50258 - **Réceptionniste.** Salaire: $2.85 de l'heure. Emploi à mi-temps. Le samedi et dimanche de 4 heures de l'après-midi à 10 heures du soir. Expérience de préférence.
50219 - **Concierge.** $3.00 de l'heure. Expérience non requise. Emploi situé à Saint James Assiniboia.
49225 - **Commis-dactylo.** $525.00 par mois. Expérience non requise. Dactylographie de 40 à 50 mots à la minute. Fonctions de bureau telles que requises (standardiste, dictaphone, etc.).
50215 - **Régleur-conducteur de machines-outils (machiniste).** Salaire de $5.88 à $6.32 de l'heure. Doit avoir complété un cours et terminé l'apprentissage. Expérience de préférence. Travail par équipe.
50221 - **Ouvrier d'entretien.** $3.50 de l'heure. Assurer la propreté des roulottes sur lot. Expérience non requise.

Pour tout renseignement au sujet des postes mentionnés et d'autres, veuillez composer: 985-2669.

Powerview

Le 21 juin, 12 membres du comité culturel Saint-Georges/Powerview sont allés faire un tour sur la rivière Rouge à bord du "River Rouge". Tous ont joui de leur veillée qui, pour quelques-uns, fut terminée par une dégustation de pizza à un restaurant.

Le 25 juin, les gradués de l'école de Powerview débutèrent la cérémonie à l'église Notre-Dame-du-Laus par la célébration eucharistique présidée par le père A. Girard, O.M.I., de Fort Alexandre. Suivit un souper à la salle paroissiale de Saint-Georges. A 7h p.m., la cérémonie se continua à l'auditorium de l'école de Powerview, suivie d'une danse pour terminer la soirée. Il y avait 35 gradués.

Le 27 juin, un groupe de Saint-Georges et Powerview alla en autobus fêter la Saint-Jean à La Broquerie. Après avoir entendu la messe, l'autobus décoré fit partie du défilé. Ils ont eu une agréable journée.

Le même jour, Messieurs Emilien Wilcott et Joseph Vincent décidèrent d'aller visiter leurs mères à Villa Youville, à Sainte-Anne. Ils se rendirent aussi à La Broquerie. Au retour, ils firent une seconde visite à Mesdames Wilcott et V. Vincent.

Madame Armand Désilets est en vacances pour quelques semaines.

Mme L. Vincent

FERME A VENDRE

Entreprise d'élevage de porcs située sur une terre de 120 acres, à approximativement 3 milles au sud-est de LA BROQUERIE.

Comprend: une porcherie moderne, en bois, construite il y a 5 ans, plancher en métal ajouré, tranchée de 36' x 244'. Peut servir à la reproduction, ou à l'élevage de la naissance jusqu'à la mise en marché.

Un garage de 24' x 36' et grenier de 12' x 40'.

Pour plus de renseignements, appelez M.D. Parnell, au 786-3401.

RÉSIDENCES

SONGEZ VOUS À vous faire construire une nouvelle résidence, compte tenu d'un budget limité? Venez voir notre maison-modèle "Ready Bilt", à 5 milles au nord de Steinbach, sur la route provinciale 12. Choix de plusieurs plans et options. Nous sommes en mesure d'ériger soit la structure d'une maison ou une maison complètement finie prête à être habitée, que nous transporterons sur votre terrain. Des centaines de clients satisfaits dans un rayon de 70 milles de la Ville. Pour plus de détails et des prix, voyez Clarence Fast à notre maison-modèle, ouverte durant toute la semaine, le vendredi jusqu'à 9h p.m., et le samedi jusqu'à 5h p.m. — A. K. Penner and Sons Ltd. Téléphone: Winnipeg 452-6118 — Steinbach 326-3478.

À louer

Logis de 2 pièces meublé, pour dame. S'adresser à: 457, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface.
13-407-JNO

Rue Dumoulin, entre Taché et St-Joseph. Logement de 3 grandes pièces complètement meublé. Salle de bains privée. Pour personnes tranquilles. Libre le 1er ou 15 août. Composer 233-3209.
15-421-16 C

Pour les mois d'été, 2 maisons-roulottes avec toutes les commodités. Faites vos réservations pour louer à la semaine ou au mois. Composer: 247-7673.
11-380-JNO

À vendre

St-Malo - Maison de 3 chambres à coucher. Composer 347-5425 après 6 heures.
12-389-15 C

Rue Notre-Dame, près rue Taché. Bungalow en stuc, 1½ étage, 4 chambres à coucher. Haut et soubassement complets. Lot de 50 pieds, garage, etc. Composer: 247-2457.
12-392-15 C

Personnel

ON DEMANDE un logement de 2 ou 3 chambres à coucher non meublé à Pine Falls ou dans les environs pour 1er septembre. Composer 247-3354 ou s'adresser par écrit au 201-932, Archibald, St-Boniface.
15-420-JNO

ON DEMANDE - Pour 1er septembre. Dame responsable pour prendre soin de la maison et de 2 garçons de 4 et 6 ans dans Parc Windsor. Chambre privée. Salaire négociable. Devra demeurer chez employeur. Composer 256-6319 après 8 heures du soir, ou s'adresser par écrit à: 3 baie Westmount, St-Boniface R2J 1Y7.
12-398-20 C

INFIRMIERE DE 50 ANS avec enfant, aimant le Canada où elle voudrait y demeurer, désirerait connaître monsieur du même âge, bon, libre, sérieux et affectueux. Situation sans importance. But: mariage heureux. S'adresser à: Mariette Tylleman, 3, rue de la Victoire 3, Bruxelles 1060, Belgique.
15-422-15 C

ON DEMANDE - Chambre et pension pour étudiant au Collège de St-Boniface pour septembre. Composer (à frais virés) 744-2648.
15-418-16 C

ON DEMANDE une gardienne à plein temps pour garçon de 3½ mois de 7h30 à 5h30, commençant le 2 août. Vicinité de rue Berry. Composer 247-8298 après 6 heures.
15-419-18 C

ON DEMANDE pour venir à demeure (St-Vital), gardienne responsable pour enfant de 3 ans et bébé de 7 mois, du lundi au vendredi (sauf pendant congé scolaire) commençant le 1er septembre. Composer 247-6095.
15-410-JNO

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Pour plus de renseignements, composer: 247-8660 le jour; 247-7830 le soir. 197, rue Kitson.
2-289-JNO

JEUNE HOMME DESIRE un logis avec pension et stationnement dans les environs de Norwood ou St-Boniface, commençant le 14 août ou 1er septembre. Composer 233-3042.
15-433-JNO

AVIS

La Commission scolaire de Saint-Boniface désire informer les contribuables qu'elle ne tiendra aucune réunion *régulière* durant les mois de juillet et août.

agents d'immeubles



the Permanent

NORWOOD — LYNDALE DRIVE
Maison de 2 chambres à coucher. Belle grande cuisine. Bien propre. Près des écoles et du transport.

SAINT-BONIFACE — $38,900
Propriété de revenu rapportant beaucoup, et avec grand logis pour propriétaire. Soubassement complet.

Pour plus de renseignements appelez:
PAUL GODIN 247-5497
CANADA TRUST 452-8340

CENTRE DE ST-BONIFACE
Belle maison de famille avec 2 salles de bains, salle de récréation. Nouvellement rénovée. Style espagnol. Tapis mur à mur dans toutes les chambres et au salon. Sur grand lot. C'est une vraie beauté. Beaucoup d'espace pour demeure.

ST-BONIFACE — $20,900
Maison de famille ou de revenu. 2 salles de bains. Près autobus.

RUE KITSON
Grande maison de famille ou de revenu. 3 salles de bains. En très bon état. Près Précieux-Sang.

RUE KITSON
Maison de 1½ étage sur beau grand lot avec garage. Soubassement complet. 2 salles de bains.

GIMLI
Beau grand lot avec beaux arbres donnant sur plage.



ST-BONIFACE
Jolie maison de famille de 1½ étage, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, belle cuisine avec laveuse à vaisselle, salle de récréation. Plaque de ciment pour 3 voitures. Bien propre et avec lot clôturé.

ST-BONIFACE — $21,500
Maison de 7 pièces, 2 salles de bains. Peut servir pour famille ou revenu.

ST-BONIFACE — $31,900
Maison de 1½ étage sur beau lot avec garage. Bien propre.



ST-VITAL — $39,000
Joli bungalow de 3 chambres à coucher, grande cuisine et salle de bains. Chambre à coucher et salles de bains supplémentaires ainsi que salle de récréation au soubassement. Très propre. Près des écoles et du transport.

NORWOOD
Duplex côte à côte, 3 chambres à coucher et salle à manger de chaque côté. Le côté sud avec tapis mur à mur et garage double. Un seul côté ou les deux côtés peuvent être achetés.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE
Maison de 2 étages, 8 pièces, 2 salles de bains. Grand lot. Faisant face au parc Provencher. Peut servir pour famille ou revenu.

RUE HORACE
Maison de 1½ étage avec soubassement complet. Garage double. 2 salles de bains.

M — METRO AGENCIES LTD.
Tél.: 247-2351
294, rue Marion, St-Boniface
Nap. et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510

Alexander Agencies Ltd.



LA BROQUERIE
Idéal pour professeur célibataire. 2 logis comprenant salon et cuisine combinés, chambres à coucher, salle de bains. Près école et magasin.



LA SALLE
Bungalow de 1,464 pieds carrés. Comme neuf. Tapis mur à mur, cuisine moderne, cave à la grandeur, chauffage à l'huile, grand lot: 100 x 180, citerne de 1,500 gallons.



SAINT-NORBERT
Maison de 3 chambres à coucher, salle de bains et demie, grande cuisine, foyer au salon, tapis mur à mur, salle de récréation commencée au sous-sol. Très propre. Cour à l'arrière entièrement clôturée, exceptionnellement grande et avec beaucoup d'arbustes. Hâtez-vous pour appeler.

Appelez Joe Campeau au 269-3303
Alexander Agencies Ltd. au 284-5390

McKAGUE SIGMAR
Centre Commercial Southdale
256-4356

MAISON MOBILE A ILE-DES-CHENES - 14 x 70. A l'état neuf. Trois chambres à coucher, grande cuisine, salle de bains de 4 pièces. Stationnée sur un lot, elle est entourée et a des marches. Appelez Mme Manaigre 256-6117 ou 256-4356.

ST-VITAL — $41,900
Jolie maison de 1½ étage avec 4 chambres à coucher, cave complète. En parfait état. Appelez Louis Carrière au 253-2381.

ST-VITAL — RUE PILGRIM
Vous avez des enfants!!! Maison de 1½ étage avec 3 chambres à coucher, un grand salon et une bonne cuisine. Appelez Louis Carrière au 253-2381.

PARC WINDSOR
'Maison de 14 ans, très propre, 3 grandes chambres à coucher, salle à manger, salle de récréation. Appelez-moi et je vous la ferai visiter. Mme Manaigre 256-6117 ou 256-4356.



POUR VENDRE
OU ACHETER
APPELEZ
LOUIS CARRIERE
253-2381

DANIS REALTY LTD. — realtor
Tél.: 247-8957
519, CH. STE-MARIE – ST-VITAL



VACANTE - Selon vos désirs elle a tout - salle à manger - salle de récréation - bar - patio - 3 ou 4 ch. à c. - laveuse et sécheuse automatiques - balançoire pour les enfants - garage - Appelez Aimé Fillion ou Yvette Pelletier.

POSSESSION IMMEDIATE - Maison chic et moderne - Idéale pour famille nombreuse - Garage - Laveuse et sécheuse incluses - Comptant requis: $5,000 minimum - Appelez Aline Danis ou Aimé Fillion.

IMMEUBLE-APPARTEMENTS - A besoin de réparations - Etes-vous prêt à remodeler un immeuble de 6 logis? Avec un marteau et un pinceau vous pouvez sans doute multiplier la valeur de votre investissement - Appelez Aimé Fillion pour plus de détails.

NIVERVILLE - Nouvelle maison sur 5 acres - Contactez Aimé Fillion.

DECOR AVEC GOUT - Tout ce que vous voulez dans cette jolie maison à 155 Humboldt - Lot de 50 pieds - Cave à la grandeur avec salle de récréation pour les enfants - Appelez Yvette Pelletier ou Penny Paul.

ST-NORBERT - Comme neuf! Ce Town-House "du bout" est non seulement moderne mais donne toutes les commodités telles que 3 ch. à c. - grande cuisine - cave à la grandeur - $1,600 comptant requis - Appelez Yvette Pelletier ou Penny Paul.

PRES ECOLE LAVALLEE - Bungalow neuf de 3 ch. à c. - Il est encore temps de choisir vos couleurs dans cette jolie maison de goût - S.V.P. appelez Ada Guenette.

Aime FILLION: 256-4762
Belva SMITH: 453-7424
Penny PAUL: 284-6453
Claude FILLION: 257-1765
Ada GUENETTE: 247-5903
Yvette PELLETIER: 247-2372
Carole GAUTHIER: 233-1214

L'assaut ... (suite)

taient plus représentés à Ottawa et que son association attendait maintenant des signes "très concrets" de bonne foi et d'appui de la part du fédéral avant de songer à toute participation ou collaboration à cette enquête dont l'impartialité et surtout la liberté de manoeuvre sont d'ores et déjà mises sérieusement en doute dans une proportion importante de l'opinion publique.

"Le gouvernement, a-t-il dit, voudrait que nous participions aux travaux de la Commission mais nous n'avons pas été invités à signer l'accord et nous n'y sommes même pas mentionnés.

[Rapporté par Le Devoir]

À SUIVRE LA SEMAINE PROCHAINE

Notre-Dame-de-Lourdes

Le 18 juillet 1976, aura lieu à Notre-Dame-de-Lourdes la foire annuelle. Il y aura un tournoi de balle mettant aux prises des équipes venant de plusieurs régions. De plus, il y aura un tournoi de fer à cheval, un "beer garden", et d'autres activités sociales.

Pour clôturer la journée, après la messe en plein air, le Comité Culturel de Lourdes a organisé une danse folklorique animée par quelques danseurs des Gais Manitobains. Cette danse commencera vers 18 heures pour se terminer vers 23 heures. De plus, un groupe de danseurs de Lourdes donneront un court spectacle.

Le Comité organisateur de cette fête, ainsi que le Comité Culturel invitent tous les Franco-Manitobains à se rendre a Notre-Dame-de-Lourdes pour fêter et danser avec nous.

Richard Duval
Comité Culturel de Lourdes

LA MORT FRAPPE D'UN PIED INDIFFÉRENT

(Horace)

Lettres à LA LIBERTÉ (suite)

faire à moi, car j'étais l'organisateur de la Fête Centenaire pour la Chambre de Commerce, et nous ne l'avons pas organisé pour le profit car il en avait pas de profit, seulement des dépenses, du dévouement et du dur travail. Tout Sainte-Anne est fier de nos cénotaphes, et de notre fête. C'est cela qui compte.

Notre Chambre de Commerce est fière de son travail, et accomplit bien sa tâche.

Pour prouver à Mlle Cloutier que nous ne tenons pas de rancunes, nous l'invitons à se rendre éligible pour faire l'élection dans notre Village, soit pour Maire ou échevin. Veut-elle accepter ce défi?

Aussi pour l'affaire Boisvert, demandez à Normand ce qu'a fait la Chambre de Commerce, et alors vous pourrez parler.

Je veux aussi profiter de cette occasion pour remercier tous les paroissiens, vétérans, G.R.C., les Forces Armées du Canada, nos pionniers, nos représentants à Ottawa et Winnipeg, et nos préfets et maires, ainsi tous ceux-là de Winnipeg, La Broquerie, Sainte-Anne, Lorette et ailleurs, qui ont eu l'amabilité de décorer des chars allégoriques pour embellir cette grande fête. Le tout fut un spectacle émouvant, qui fait preuve d'union cheznous, même si nous ne partageons pas toujours la même opinion.

Merci M. le Rédacteur.

Je suis à votre service

Stanislas Bisson

À RETENIR

Le 25 juillet, à Sainte-Agathe le pique-nique du Centenaire

Les 30, 32 juillet et 1er août, à Saint-Pierre, le Festival de la Grenouille

LE B.E.F. A UN NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
BUREAU DE L'ÉDUCATION FRANÇAISE

Numéros de téléphone:
786-0126 786-0131 786-0141

MANITOBA
DEPARTMENT OF EDUCATION

L'ÂGE D'OR

La SFM vous informe

Lors de la dernière assemblée annuelle de la Société Franco-Manitobaine, sous le thème "S'UNIR POUR S'EPANOUIR", les gens des clubs d'âge d'or se sont réunis pour tenter de se donner une structure. Comme structure on est venu à parler d'une formation future d'une fédération francophone pour les gens de l'âge d'or.

Un mois après l'assemblée annuelle une rencontre fut organisée au C.C.F.M. et plusieurs clubs étaient présents.

Un modèle de constitution fut mis sur pied et des buts et directives générales furent établis.

M. Zeph Audet, d'Otterburne, qui est impliqué depuis le début, a expliqué aux personnes présentes que la future fédération serait et devrait être un complément des clubs locaux, un genre de bureau central qui pourrait organiser de nombreuses activités nouvelles pour les personnes de l'âge d'or.

Peu après, M. Audet rencontra l'exécutif de la Société Franco-Manitobaine pour faire les demandes suivantes:

1 - un coin dans le bureau de la S.F.M.

2 - une personne à plein temps ou à temps partiel (si possible Pierre Meunier)

3 - des fonds requis pour assurer le fonctionnement de ces services.

M. Audet se dit assuré que, avec le temps, l'Age d'or parviendra à une certaine auto-suffisance.

Après l'entretien avec M. Audet, l'exécutif de la S.F.M. adopta la résolution suivante:
- Qu'une lettre soit envoyée à M. Audet lui offrant notre collaboration de la façon suivante:

a) un bureau sera mis à la disposition de l'Age d'or au bureau de la S.F.M.

b) qu'une personne soit mise à la disposition de la Fédération de l'âge d'or pour trois mois ou plus, à condition que des octrois supplémentaires nous permettent de le faire.

Voila donc les développements qui se sont produits depuis le congrès annuel.

Toute personne qui désire obtenir de l'information ou obtenir une copie du document de travail de la constitution peut le faire en écrivant à:

Pierre Meunier
C.P. 145
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

ou en appelant au 233-4915

ALPEC — MANITOBA 1976

Dix ateliers pour te ressourcer:

1 — animation d'assemblée
2 — ensemble instrumental
3 — chant choral
4 — clavier
5 — audio-visuel
6 — guitare
7 — expression orale
8 — expression corporelle
9 — référence sociale
10 — référence Jésus-Christ

QUAND? du 22 août au 27 août 1976
OÙ? au Collège Universitaire de Saint-Boniface
COMBIEN? inscription $10.00 — frais session $50.00

Pour plus d'information appeler Claude Blanchette au 233-7304.